

Notatnik



Świeradowski

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

NR 6 (331) CZERWIEC 2026 ISSN 1732-9612

W numerze:

W lipcowym numerze obszerne miejsce poświęcamy **Dniom Kwitnących Rododendronów 2026** – świętu, które po ubiegłorocznej reaktywacji na nowo wpisało się w kalendarz najważniejszych wydarzeń Świeradowa-Zdroju. Przypominamy koncerty, występy artystyczne, rodzinne atrakcje, wspólne sadzenie rododendronów, Miasteczko Zdrowia oraz wiele innych wydarzeń, które przez cztery dni przyciągały mieszkańców, kuracjuszy i turystów (str. 5).

Relacjonujemy również pierwszy **Izerski Rododendronowy Bieg Zdrojowy**, który mimo niesprzyjającej pogody zgromadził wielu uczestników i pokazał, że aktywność sportowa może być doskonałym elementem miejskiego święta (str. 6). Nie zabraknie także informacji o sukcesach zawodników **Klubu Samuraj** podczas IV Gali Samuraja w Karate oraz o działalności **Świeradowskiej Grupy Biegowej** i **Klubu Frogs Ski & Sun** (str. 2-3).

W numerze znajdą Państwo także **relację z Dnia Polskiego w Ambasadzie RP w Pradze**, gdzie przedstawiciele Stacji Kultury promowali walory turystyczne, uzdrowiskowe i kulturalne Świeradowa-Zdroju (str. 7).

Miłośników kultury zapraszamy do lektury artykułów poświęconych nadchodzącym wydarzeniom artystycznym. Przybliżamy sylwetkę **Wacława Jagielskiego** oraz jego wyjątkową wystawę „*Lubię ci ja te powroty...*”, prezentującą obrazy inspirowane Świeradowem-Zdrojem i Czerniawą-Zdrojem. Informujemy również o wakacyjnych warsztatach artystycznych dla dzieci i dorosłych oraz o kolejnej wizycie niemieckiej orkiestry **Jagdhornbläserkorps „Das Grosse Freie”**, która już tradycyjnie wypełni nasze miasto niezwykłymi dźwiękami rogów myśliwskich i alpejskich (str. 7-8).

W numerze znajdą Państwo ponadto wieści z **Miejskiej Biblioteki Publicznej „Izerka”**, polecane nowości książkowe oraz wyniki konkursów czytelniczych (str. 11).

Jak co miesiąc nie zabraknie także informacji ważnych dla mieszkańców. Publikujemy komunikaty dotyczące **nowych identyfikatorów parkowania**, prac nad **miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego**, **Gminnej Ewidencji Zabytków** (str. 4) oraz budowy nowego **Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych** (str. 6). Przypominamy również o **aktualnych przetargach** realizowanych na terenie miasta (str. 14).

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój Edyta Wilczacka
wraz z Dyrektorem Stacji Kultury Dianą Słupską zapraszają na

WYSTAWĘ MALARSTWA WACŁAWA JAGIELSKIEGO

LUBIĘ CI JA TE POWROTY...

Lubię ci ja te powroty

Wacław Jagielski

Lubię ci ja te powroty
w których stopa nie tyka
tego co pamięć tak silnie pochwyta
choć ta ziemia te drogi a nawet kamienie
lasy zielone szumiące wspomnieniem
to niestety już nie ma tego i owego
w sercu i duszy na wskroś zakłętę
co odeszło z młodością ale w myślach żywe
budzi niejedno wspomnienie prawdziwe
co nigdy na powrót do mnie nie powróci
echem się powieli pod nosem zanuci
a ja ucho nadstawiam i czekam w milczeniu

Lubię tu powracać
do tych buków siwych,
łąk pachnących kwiatem, ziołem osobliwym
niezapominajek co niebem zstępują na ziemię
zawilców co się wiosną kładą krótkim cieniem
i malują leśne runo bielą
co to po nich z rana gęste mgły się ścielą

To za nimi czasem przychodzi mi płakać
łapać jeszcze to czego nie da się już złapać
szukać głębi światła co się kładzie cieniem
pozostając dzisiaj już tylko wspomnieniem...



WERNISAŻ:

📅 3 lipca 2026 r. (piątek)

🕒 godz. 18:00

📍 Stacja Kultury
ul. Dworcowa 1, Świeradów-Zdrój



Wystawa czynna do: 17 lipca 2026 r.

GOŚĆ SPECJALNY WIECZORU

Renata Widerowska

🎵 autorka muzyki do wierszy Wacława Jagielskiego,
wykonująca je z akompaniamentem gitary





FROGS SKI & SUN: Z ŻYCIA KLUBU

Treningi i przygotowania do Letniego Challenge'u

Choć od zakończenia sezonu narciarskiego minęło już trochę czasu, zawodnicy Frogs Ski & Sun Świeradów-Zdrój nie zwalniają tempa. Regularnie uczestniczą w treningach ogólnorozwojowych prowadzonych zarówno na hali, jak i w terenie. Zajęcia mają na celu rozwijanie wytrzymałości, siły, szybkości, koordynacji oraz sprawności, które są niezbędne w narciarstwie alpejskim.



we wrześniu. Dzięki temu zawodnicy i trenerzy mogą po-

roównać wyniki oraz ocenić postępy, jakie udało się osiągnąć podczas letnich przygotowań. Szczegółową relację z tegorocznych zawodów przedstawimy w kolejnym wydaniu „Notatnika Świeradowskiego”.

Jednym z ważnych punktów letnich przygotowań był Letni Challenge Narciarski w Karpaczu. Zawody tradycyjnie odbywają się dwa razy w roku – pierwsza edycja rozgrywana jest tuż przed wakacjami, a druga po wakacjach,



Przed obozem letnim

W trakcie wakacji nasi zawodnicy wyjadą oni na obóz sportowy do dobrze znanego i sprawdzonego ośrodka w Nowej Wsi Zbąskiej, który od kilku lat jest miejscem letnich przygotowań Frogs Ski & Sun. To czas intensywnych treningów, budowania formy, ale także integracji i wspólnego spędzania czasu. Wszystko po to, aby jak najlepiej przygotować się do kolejnego sezonu zimowego.

Wsparcie nie tylko sportowe

W klubie coraz większą uwagę zwraca się nie tylko na przygotowanie fizyczne zawodników, ale również na ich dobrostan psychiczny. Narciarstwo alpejskie wymaga umiejętności radzenia sobie ze stresem, presją startową oraz różnymi wyzwaniami towarzyszącymi rywalizacji sportowej. Dlatego Frogs Ski & Sun uruchomił program wsparcia psychologicznego skierowany do zawodników, rodziców oraz kadry klubowej. W ramach programu zainteresowani członkowie klubu mogą korzystać z indywidualnych konsultacji z psychologiem i psychoterapeutą. To kolejny element budowania bezpiecznego i przyjaznego środowiska, wspierającego wszechstronny rozwój młodych sportowców.

Współfinansowane ze środków Funduszu Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii.
Współfinansowane ze środków budżetu Miasta Świeradów-Zdrój.

foto z arch. Klubu Frogs Ski & Sun

Marek Różycki

GALA SAMURAJA W KARATE POD PATRONATEM STAROSTY LUBAŃSKIEGO

W dniu 13.06.2026 r. na Hali Sportowej MOSiR w Lubaniu odbyła się IV Lubańska Gala Samuraja w Karate – Lubań 2026. Patronat nad zawodami objął Starosta Lubański Zbigniew Zjawin, który dokonał otwarcia turnieju w asyście reprezentantki p. Burmistrza Lubania, w osobie Naczelnik Wydziału Infrastruktury Społecznej Urzędu Miasta Lubania Marty Sudejko. Podczas inauguracji otwarcia turnieju rozegrano walkę pokazową kickboxingu oraz zademonstrowano bokserski trening techniczny przygotowany przez trenera Kazimierza Rzeszuto.

Organizatorem turnieju był KS Samuraj Lubań. W imprezie wzięło udział 84 zawodników w wieku od 5 lat wziętych z Klubu Sportowego Samuraj Lubań oraz Centrum Szkoleniowego Sztuk Walk Samuraj.

Głównym celem turnieju było wyłonienie najlepszych zawodników z poszczególnych sekcji Samuraja oraz propagowanie sztuk walk w samym Lubaniu. Nie mniej ważnym celem było także obycie się i nabranie doświadczenia w startach w zawodach karate zarówno przez tych najmłodszych, jak też starszych, początkujących zawodników. W ramach zawodów rozegrano 21 konkurencji z podziałem na wiek i płeć. Najmłodszy zawodnik startował w konkurencji tzw. „pierwszego kroku” oraz na torze przeszkód, a starsi i bardziej doświadczeni zawodnicy startowali w standardowych konkurencjach zawodów karate: kata i kumite. W turnieju, w roli kibiców, wcieliły się licznie przybyłe rodziny startujących samurajów i gorąco im kibicowały, za co bardzo dziękujemy. A sami startujący pokazali się z jak najlepszej strony, całkowicie zaangażowani w swoje pierwsze starty, dając z siebie wszystko. Było dużo radości, napięcia, czasem towarzyszył stres, a nawet płacz po przegranych walkach, lecz to wszystko ostatecznie scaliło zawodników i dało im doświadczenie, hartując ich na przyszłe starty w zawodach i udział w większych imprezach.

W rolę sędziów turnieju wcielili się trenerzy Samuraja w składzie: Jacek Jaworski, Stanisław Urbańczyk, Sławomir Bartniak, Robert Banach i jako sędzia główny Jakub Jaworski. Wsparcia w sędziowaniu udzielili starsi zawodnicy klubu: Yehor Tymkiw, Mikołaj Szlabowicz, Zuzanna Korniejenko i Oliwier Owsiak, którzy podczas sędziowania

nabierali swoich pierwszych doświadczeń, jak też doskonalili swoją wiedzę, utrwalając przepisy światowej federacji karate.

Wśród zawodników reprezentujących sekcję karate ze Świeradowa-Zdroju bardzo dobrze zaprezentowali się zarówno najmłodszy adept, jak i bardziej doświadczony zawodnik.



foto z arch. Klubu Sportowego SAMURAJ

Na najwyższym stopniu podium stanęli: **Natan Lewandowski**, zwycięzca konkurencji toru przeszkód w kategorii rocznik 2019 i młodszy, **Khrystyna Savchuk**, która triumfowała w konkurencji kata dziewcząt rocznik 2015–2016, **Milena Samulska**, zwyciężczyni konkurencji kata dziewcząt rocznik 2017–2019 oraz kumite dziewcząt rocznik 2017–2018, a także **Henryk Fabiś**, który zdobył pierwsze miejsce w konkurencji kumite chłopców rocznik 2017–2019. Kolejny sukces odniosła również **Khrystyna Savchuk**, zajmując pierwsze miejsce w konkurencji kumite dziewcząt rocznik 2015–2016.

Na drugim miejscu uplasowali się **Hubert Matelski** w torze przeszkód dla najmłodszych, **Sei Wądołowski** w konkurencji kata chłopców rocznik 2015–2016 oraz **Eliza Wolska** w konkurencji kata dziewcząt rocznik 2015–2016. Eliza Wolska zdobyła również trzecie miejsce

w konkurencji kumite dziewcząt rocznik 2015–2016.

Braźowe medale wywalczyli natomiast **Szymon Pakiet** w konkurencji kumite chłopców rocznik 2015–2016 oraz **Eliza Wolska** w kata dziewcząt. Wysokie lokaty świeradowskich zawodników pozwoliły sekcji karate ze Świeradowa-Zdroju znaleźć się w gronie najsukuteczniejszych reprezentacji podczas tegorocznej gali, potwierdzając

wysoki poziom szkolenia oraz zaangażowanie młodych sportowców i ich trenerów. Gratulujemy wszystkim zawodnikom osiągniętych wyników i życzymy kolejnych sukcesów na matach karate.

Już dziś wiadomo, iż w br. zaplanowane są kolejne Gale Samuraja w Karate w Świeradowie-Zdroju, Nowogrodźcu i Węglińcu, na które serdecznie zapraszamy.

Dziękujemy za pomoc w transporcie i rozkładaniu maty wspaniałym rodzicom oraz wszystkim obecnym zawodnikom i trenerom Samuraja. Zdecydowanego wsparcia w organizacji zawodów udzieliła Gmina Miejska Lubań oraz Starostwo Powiatowe w Lubaniu, jak też MOSiR Lubań, za co serdecznie dziękujemy.

Klub Sportowy SAMURAJ



ŚWIERADOWSKA GRUPA BIEGOWA

23. Bieg Ulicą Piotrkowską, Łódź, 23.05

W sobotni wieczór jedną z najdłuższych ulic Europy – ulicą Piotrkowską w Łodzi – zgrabnie przemknęły mama z córką, **Teresa i Kamila**. Stało się to podczas 23. edycji Biegu Ulicą Piotrkowską. Na 10 kilometrowej trasie prowadzącej przez centrum miasta pobiegły wraz z niemal jedenastotysięcznym tłumem uczestników. Trakt osiowy miasta na chwilę zamienił się w tętniącą życiem arenę sportową, wypełnioną biegaczami i kibicami. Wrażenia kosmiczne!



na zdjęciu od lewej Teresa i Kamila
foto z arch. DB Świeradów-Zdrój Górskie Uzdrawisko

2. Memoriał Rafała Krajewskiego, Ciechocinek, 21.05

21 maja 2026 roku zawodnik świeradowskiej drużyny biegowej, **Maciej Krajewski** – absolwent LO w Ciechocinku oraz syn Rafała Krajewskiego – wziął udział w wyjątkowym Memoriale im. Rafała Krajewskiego, łączącym sportową rywalizację, promocję zdrowego stylu życia i integrację społeczności liceum. Maciej zwyciężył w zawodach, co nadało temu wydarzeniu szczególnie osobisty i wzruszający wymiar. Memoriał upamiętnia zmarłego przed dwoma laty Rafała Krajewskiego – zastżonego dla ciechocińskiej społeczności sportowca, poetę i pedagoga.



na zdjęciu Maciej Krajewski
foto z arch. DB Świeradów-Zdrój Górskie Uzdrawisko

32. Bieg Górski na Ślężę, Sobótka, 30.05



na zdjęciu Stephanie
foto z arch. DB Świeradów-Zdrój Górskie Uzdrawisko

Do zdobywania Sobotniej Góry w ramach 32. edycji Biegu na Ślężę wysłany został elitarny skład – **Stephanie, Kazimierz i Maciej**. Z przepięknymi, „misiastymi” trofeami za 3 miejsca do domów powrócili Stephanie i Kazimierz. Stephi zamieszkała w kategorii OPEN kobiet, natomiast Kazimierz dorzucił kolejne (aż ciężko zliczyć które) podium w wiekówce w tym roku.

15. Cross Gryfitów, Gryfów Śląski, 06.06

Jak co roku, tak i w tym nasi reprezentanci zawitali na okoliczną imprezę biegową, jaką jest Cross Gryfitów, odbywający się w Gryfowie Śląskim. W jego 15. edycji na starcie stanęło troje naszych zawodników: **Katarzyna, Julita i Wojciech**. Ekipę na trasie wspierał również Jarek. Wszyscy jednogłośnie wybrali dystans 10 km, a każdy ukończył swój bieg z uśmiechem i bardzo dobrym czasem.



na zdjęciu od lewej Julita, Jarek, Katarzyna i Wojciech
foto z arch. DB Świeradów-Zdrój Górskie Uzdrawisko

Raport Parkrun

Parkrun Jelenia Góra #502, 23.05

Stephanie - 3 (1 kobieta)
Jarek - 4
Katarzyna - 35



na zdjęciu na pierwszym planie Jarek, za nim Stephanie
foto z arch. DB Świeradów-Zdrój Górskie Uzdrawisko

Parkrun Jelenia Góra #503, 30.05

Jarek - 3

Jarek - 3 Parkrun Jelenia Góra #504, 06.06

Maciej - 3

Parkrun Jelenia Góra #505, 13.06

Stephanie - 3 (1 kobieta)

ŚWIERADOWSKA KARTA MIEJSKA



Jesteś osobą zameldowaną w Świeradowie-Zdroju? A może rozliczasz się z podatku dochodowego w Urzędzie Skarbowym w Lubaniu i w swoim zeznaniu podatkowym deklarujesz Gminę Miejską Świeradów-Zdrój jako miejsce stałego zamieszkania? Jeśli spełniasz któryś z warunków, to możesz skorzystać ze Świeradowskiej Karty Miejskiej! SKM wydawana jest bezpłatnie. Zapytaj o kartę w Stacji Kultury.

Aktualna lista Partnerów:

- „Czarki Młyn” z SKM bilet wstępu 1,00 zł.
- Podziemna Trasa Turystyczna „Kopalnia Św. Jan” w Krobcicy z SKM bilet 50% tańszy.
- Wieża Widokowa w Mirsku z SKM bilet 50% tańszy.
- Centrum Relaksacyjne „SANTE” z SKM 50% zniżki na wejście do grotty solnej.
- Coffee & Drink Bar „Kofeina” z SKM 20% zniżki na każdą kawę, ciepłe napoje bezalkoholowe, herbatę i czekoladę.
- Przewóz Osób - Bryczką i Saniami Mariusz Burawski z SKM 50% zniżki, przy minimum dwóch osobach, na przejażdżki bryczką a zimą na kulig/sanie.
- Wypożyczalnia Rowerów Lech Sport | Rowery Elektryczne, Trail, MTB z SKM 25% tańsze wypożyczenie rowerów od poniedziałku do czwartku a w weekendy 10% taniej oraz 10% rabatu na usługi serwisowe rowerów.
- Firma KOCZ Sp. z o. o. z SKM w sezonie letnim 50% zniżki na wypożyczenie roweru elektrycznego, w sezonie zimowym 50% zniżki na wypożyczenie kompletu sprzętu narciarskiego, 20% zniżki na pozostały sprzęt zimowy w Wypożyczalniach E-Bike i sprzętu narciarskiego „Pod Gondolą” w Świeradowie-Zdroju oraz cały rok 50% zniżki na korzystanie z Parkingów na terenie Świeradowa-Zdroju/
- Sky Walk - Ścieżka w Chmurach z SKM 50% tańszy bilet wstępu na wieżę widokową Sky Walk oraz 50% zniżki na wydarzenia specjalne.
- TOMART Stanisław Tokarczyk z SKM 15% tańsze usługi w zakresie malowania wnętrz (ściany wewnętrzne pomieszczeń użytkowych i mieszkalnych), znajdujących się w obrębie administracyjnym miasta Świeradów-Zdrój oraz 20% tańsze usługi w zakresie nagłośnienia i prowadzenia imprez rozrywkowych odbywających się w obrębie administracyjnym miasta Świeradów-Zdrój.
- SKI&SUN Świeradów-Zdrój - z SKM 20% zniżki na bilet turystyczny w obie strony w sezonie letnim (1.05.2026 – 31.10.2026), 50% zniżki na bilet na wydarzenia specjalne, 50% zniżki na karnet narciarski na jazdę nocną w sezonie niskim (od początku sezonu do 22.12.2026 oraz od 01.03.2027).
- Izerskie Centrum Soli z SKM 30% zniżki na zakup biletu jednorazowego uprawniającego do seansu w grotcie solnej oraz do 20% zniżki na zakup produktów w sklepie firmowym.
- Izerska Majstrownia z SKM 20% zniżki na warsztaty prowadzone przez Izerską Majstrownię.
- Cafe Finezja z SKM 20% zniżki na desery lodowe z menu kawiarni (zniżka nie obejmuje gałek lodu oraz deserów komponowanych samodzielnie) oraz napoje gorące (typu kawa, herbata).
- PHU THOMAS z SKM 10% zniżki na usługi stolarskie w warsztacie w Orłowicach 26A.
- Restauracja Czarny Pieprz w Hotelu Le Mont Medical & SPA z SKM 10% zniżki na ofertę restauracji.
- Kręgielnia w Krasicki Hotel Resort & SPA z SKM 10% zniżki na wynajęcie torów do gry.
- Kawiarnia Śładkie Klimaty z SKM 10% zniżki na ofertę kawiarni.
- Drogeria Blask Zdrojowa 1 z SKM 10% zniżki na ofertę drogerii.
- IzeRYNEK z SKM domek jarmarczny w cenie 100,00 zł/miesiąc.
- Strefy płatnego parkowania w Świeradowie-Zdroju z SKM i Identyfikatorem Parkingowym (wydawany przez Straż Miejską) roczny abonament mieszkańca wynosi 50 zł.
- Zajęcia w Stacji Kultury z SKM miesięczna opłata za jedno zajęcia wynosi 50,00 zł.

Prosimy pamiętać, że zniżki są ważne za okazaniem karty mieszkańca wraz z dokumentem ze zdjęciem potwierdzającym tożsamość.

www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl zakładka SKM

Maciej Krajewski
DB Świeradów-Zdrój Górskie Uzdrawisko

Świeradów-Zdrój, 1 lipca 2026 r.

OGŁOSZENIE
BURMISTRZA MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ
o wyłożeniu do publicznego wglądu
projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta
Świeradów-Zdrój – część A wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz. U. z 2026 r. poz. 538), art. 67 ust. 3 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r. poz. 1688) a także art. 39 ust. 1, w związku z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz. U. z 2026 r. poz. 670) w związku z uchwałą nr XXX/139/2020 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 16 lipca 2020 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Świeradów-Zdrój, zmienionej uchwałą Nr XXII/165/2025 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 30 września 2025 roku w sprawie: zmiany Uchwały Nr XXX/139/2020 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 16 lipca 2020 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Świeradów-Zdrój,

zawiadamiam
o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego miasta Świeradów-Zdrój – część A
wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

w dniach **od 9 lipca 2026 r. do 30 lipca 2026 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35, 59-850 Świeradów-Zdrój, w godzinach urzędowania. Osoby chcące zapoznać się z ustaleniami projektu planu wyłożonego do publicznego wglądu będą to mogły zrobić w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój.

Dyskusja nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu **14 lipca 2026 r.** w siedzibie **CEE Natura 2000 „Izerska Łąka”**, ul. Rolnicza 7, 59-850 Świeradów-Zdrój, o godz. 15⁰⁰.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 w/w ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **14 sierpnia 2026 r.** Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione w postaci elektronicznej na adres: um@swieradowzdroj.pl lub skrzynkę EPUAP Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój: /umswieradow/SkrytkaESP lub skrzynkę e-Doręczeń: AE:PL-26802-58276-DCBBF-24.

Formularz składania uwag, zgodny z Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego, jest dostępny na stronie internetowej Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój oraz w siedzibie Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój.

Zgodnie z art. 29 i art. 39 ust. 1 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz. U. z 2026 r. poz. 670), w związku z postępowaniem w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko informuję, że zainteresowani mogą zapoznać się z niezbędną dokumentacją w siedzibie Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35, 59-850 Świeradów-Zdrój, oraz składać uwagi do wyżej wymienionej prognozy i postępowania w jej sprawie.

Uwagi i wnioski w postępowaniu należy składać w formie pisemnej do Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój, ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej, bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **14 sierpnia 2026 r.**

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój
Edyta Wilczacka

KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Ogólne Rozporządzenie o Ochronie Danych) (zwanego dalej RODO), informujemy:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój z siedzibą: ul. 11 Listopada 35, 59-850 Świeradów-Zdrój, um@swieradowzdroj.pl
- 2) Informacje kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Osobowych, e-mail: iod@lesny.com.pl.
- 3) Dane osobowe przetwarzane będą w celu wypełnienia obowiązków wynikających z przepisów prawa, tj. sporządzenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
- 4) Odbiorcami danych są podmioty określone w przepisach prawa lub inne podmioty na podstawie stosownych umów zawartych z Gminą Miejską Świeradów-Zdrój.
- 5) Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.
- 6) Dane po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, będą przetwarzane do celów archiwalnych i przechowywane przez okres niezbędny do zrealizowania przepisów dotyczących archiwizowania danych przez Administratora.
- 7) W zakresie swoich danych osobowych ma Pani/Pan prawo żądania: dostępu do danych, jeżeli dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą, prawo to przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności, od osoby, od której dane te pozyskano (art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym); sprostowania danych; ograniczenia przetwarzania, z tym zastrzeżeniem, iż wystąpienie z żądaniem, o którym mowa w art. 18 ust. 1 rozporządzenia 2016/679, nie wpływa na przebieg i wynik postępowań dotyczących sporządzenia aktów planistycznych (art. 8b ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym).
- 8) Każda osoba ma prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeśli uzna, że przetwarzanie jej danych osobowych odbywa się niezgodnie z przepisami.
- 9) Dane nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji dotyczących Pani/Pana danych osobowych, w tym profilowaniu.



GMINNA
EWIDENCJA ZABYTKÓW

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ
w sprawie opracowania Gminnej Ewidencji Zabytków

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój informuje, że w okresie od lipca do końca sierpnia 2026 r. na terenie Miasta Świeradów-Zdrój prowadzone będą prace związane z opracowaniem Gminnej Ewidencji Zabytków.

Zwracamy się do mieszkańców z prośbą o życzliwość oraz nieutrudnianie prac dokumentacyjnych, w tym wykonywania dokumentacji fotograficznej obiektów. Wykonywana dokumentacja służyć będzie realizacji ustawowych zadań Miasta Świeradów-Zdrój związanych z prowadzeniem gminnej ewidencji zabytków oraz ochroną dziedzictwa kulturowego.

Prace realizowane będą na podstawie upoważnienia Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój przez Annę Danielską oraz Bożenę Danielską.

Zgodnie z art. 22 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz.U.2024.1292 t.j. z dnia 2024.08.26) burmistrz prowadzi gminną ewidencję zabytków w formie zbioru kart adresowych zabytków nieruchomych z terenu gminy. Gminna ewidencja zabytków stanowi podstawę do sporządzania gminnego programu opieki nad zabytkami oraz jest jednym z narzędzi służących ochronie lokalnego dziedzictwa kulturowego.

Dziękujemy mieszkańcom za współpracę i okazaną pomoc podczas realizacji prac terenowych.

GMINNY PROGRAM OPIEKI NAD ZABYTKAMI
MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Jednocześnie informujemy, iż w opracowaniu jest Gminny Program Opieki nad Zabytkami dla miasta Świeradów-Zdrój na lata 2027-2030. Prace nad dokumentem zostaną zakończone w II kw. 2027 r.

Informacja w zakresie obowiązującego programu opieki nad zabytkami oraz Gminnej Ewidencji Zabytków (karty adresowe zabytków ujętych w GEZ) jest dostępna w Urzędzie Miasta w Referacie Nieruchomości, Inwestycji i Zagospodarowania Przestrzennego, II piętro pok.21A, tel. 75 78 16 471 oraz w Biuletynie Informacji Publicznej (BIP) w zakładce Gmina Miejska Świeradów-Zdrój – Zagospodarowanie Przestrzenne – Gminna Ewidencja Zabytków Miasta Świeradów-Zdrój – Gminna Ewidencja Zabytków 2023-2026.

Zeskanuj kod QR, aby zapoznać się
z informacjami zamieszczonymi
w Biuletynie Informacji Publicznej.



Monika Hajny-Daszko
Kierownik Referatu Nieruchomości, Inwestycji
i Zagospodarowania Przestrzennego

IDENTYFIKATORY PARKOWANIA

Miasto Świeradów-Zdrój wprowadza nowe Identyfikatory Parkowania i zasady ich wydawania. Aby otrzymać nowy Identyfikator Parkowania należy osobiście okazać w siedzibie Straży Miejskiej (pokój nr 15 na I piętrze w Urzędzie Miasta przy 11 Listopada 35):

- Świeradowską Kartę Miejską,
- dowód rejestracyjny pojazdu, którym chcemy parkować,
- dowód uiszczenia abonamentu mieszkańca w kwocie 50 zł: 4 zł 16 gr x 12 m-cy).

Opłatę wnieść można WYŁĄCZNIE przelewem na rachunek Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój, nr konta: **84 1090 1997 0000 0001 1109 8505**.

Zgłoszenie zapotrzebowania oraz odbiór Identyfikatorów Parkowania WYŁĄCZNIE w poniedziałki i czwartki, w godzinach 12⁰⁰-14⁰⁰.

Od 1 lipca 2026 JEDYNYM dokumentem uprawniającym mieszkańców do pozostawiania pojazdów w strefie płatnego parkowania bez opłaty w parkomacie, będzie NOWY Identyfikator Parkowania.

Nowy Identyfikator Parkowania obowiązywać będzie wyłącznie na miejscach płatnego parkowania przy ulicach: 3 Maja, Piastowskiej, Wyszyńskiego i Strażackiej.

Kontakt do Straży Miejskiej: tel. 533 335 943

DNI KWITNĄCYCH RODODENDRONÓW ŚWIĘTO MIASTA PEŁNE KOLORÓW, MUZYKI I WSPÓLNYCH EMOCJI

Po ubiegłorocznym, długo wyczekiwanym powrocie Dni Kwitnących Rododendronów do kalendarza miejskich wydarzeń, tegoroczna edycja potwierdziła, że reaktywacja tej pięknej tradycji była doskonałą decyzją. Po kilkunastu latach przerwy święto rododendronów ponownie stało się jednym z najważniejszych wydarzeń w Świeradowie-Zdroju. Przez cztery dni mieszkańcy, kuracjusze i turyści wspólnie celebrowali wyjątkową atmosferę miasta, uczestnicząc w koncertach, pokazach, wydarzeniach sportowych oraz licznych atrakcjach przygotowanych dla całych rodzin.

Święto rozpoczęło się w czwartek pod hasłem „Dzieciaki rządzą!”. Najmłodszy mieszkańcy miasta mogli korzystać z licznych atrakcji przygotowanych wspólnie przez Miasto Świeradów-Zdrój oraz firmę Decors Katarzyny Kwiatkowskiej. Dużym zainteresowaniem cieszył się pokaz magii inspirowany Akademią Pana Kleksa, widowiskowe Fire Show oraz pełne radości Piana Party. Tego dnia Park Zdrojowy wypełniły dziecięcy śmiech, kolorowe animacje i mnóstwo pozytywnej energii.



Piątek przyniósł oficjalne otwarcie wydarzenia. O godzinie 15.00 **Dni Kwitnących Rododendronów otworzyła Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój Edyta Wilczacka**, podkreślając znaczenie tego święta dla mieszkańców oraz jego rolę w podtrzymywaniu lokalnych tradycji. W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych, instytucji oraz liczni goście, wśród których znaleźli się m.in. poseł Zofia Czernow, poseł Tadeusz Samborski, przedstawicielka Sejmiku Województwa Dolnośląskiego Ewa Kocemba, Starosta Lubański Zbigniew Zjawin, przedstawiciele samorządów, służb oraz lokalnych instytucji.

Szczególnym momentem było **wręczenie po raz pierwszy nowego wyróżnienia – „Bursztynowej Żaby”**. Z inicjatywy Burmistrz Edyty Wilczackiej powstała idea honorowania osób, które w wyjątkowy sposób przyczyniają się do rozwoju miasta oraz integracji jego mieszkańców. **Pierwsza statuetka trafiła do Teresy Fierkiewicz**. Jeszcze raz gratulujemy, Pani Tereso!



Po części oficjalnej rozpoczęły się występy artystyczne. Publiczność zachwycił **koncert Violetty Kapcewicz**, zwyciężczyni programu „The Voice Senior”. Duże zainteresowanie wzbudził również **pokaz tańca dawnego w wykonaniu zespołu „Dworzanie”**, który przeniósł

widzów w klimat minionych epok. Wieczorem scenę przejęli aktorzy znani z serialu „Ranczo” – **Piotr Pręgowski, Jacek Łapota i Dariusz Szweda**, prezentując program kabaretowy „Pietrek szuka żony”. Dzień zakończyło Retro Dance Party, podczas którego parkiet szybko zapełnił się miłośnikami wspólnej zabawy.



Jednym z najbardziej wzruszających punktów programu było **wspólne sadzenie rododendronów w Parku Zdrojowym**. Ta piękna tradycja została zapoczątkowana podczas ubiegłorocznej edycji wydarzenia. W tym roku mieszkańcy, przedsiębiorcy, przedstawiciele instytucji, organizacji oraz przyjaciele Świeradowa-Zdroju posadzili ponad 30 nowych krzewów. Każdy z nich stał się symbolem zaangażowania, współpracy i przywiązania do miasta. Za przygotowanie i koordynację akcji odpowiadała Magdalena Harbul.



Sobotę można bez wątplenia nazwać dniem muzyki. Na scenie pojawili się zarówno lokalni artyści, jak i zaproszeni wykonawcy. Publiczność mogła usłyszeć Szymona Ludynię i Przyjaciół, Aleksandra Kozinę, zespół Syntonia, młodzież z sekcji wokalne Stacji Kultury, a także Carmen, Arla i Rob, Kingę i Tomasza Duo, Are-



tę oraz zespół The Bazalt. Każdy z koncertów spotkał się z bardzo ciepłym przyjęciem publiczności.

Kulminacyjnym punktem wieczoru był występ gwiazdy tegorocznych Dni Kwitnących Rododendronów – **Reni Jusis**. Laureatka Fryderyków i jedna z najbardziej rozpoznawalnych polskich wokalistek porwała publiczność do wspólnej zabawy, dostarczając niezapomnianych emocji i tworząc wyjątkowy finał muzycznej części święta.



foto z arch. Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój

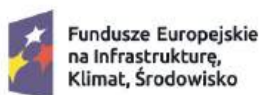
Całość oficjalnego otwarcia oraz program sceniczny w piątek i sobotę prowadziła Beata Rosicka ze Stacji Kultury.

Niedziela upłynęła pod znakiem zdrowia, profilaktyki i bezpieczeństwa. W ramach **Miasteczka Zdrowia swoją ofertę prezentowało Uzdrowisko Świeradów-Czerniawa**, promując działania związane z profilaktyką zdrowotną. Dużym zainteresowaniem cieszył się również **symulator dachowania przygotowany we współpracy z Dolnośląskim Ośrodkiem Ruchu Drogowego Oddział w Jeleniej Górze**. Uczestnicy mogli przekonać się, jak zachowuje się człowiek podczas dachowania pojazdu oraz jak ogromne znaczenie dla bezpieczeństwa mają prawidłowo zapięte pasy bezpieczeństwa.

Przez cały weekend dużym zainteresowaniem cieszył się również pierwszy w historii Świeradowa-Zdroju kiermasz roślin ogrodowych. W Hali Spacerowej mieszkańcy i goście mogli wybierać spośród bogatej oferty kwiatów, krzewów i roślin ozdobnych.

Przez wszystkie dni wydarzenia funkcjonowała także **strefa jarmarku koordynowana przez firmę Decors Katarzyny Kwiatkowskiej**, która zadbała o bogatą i różnorodną ofertę stoisk handlowych oraz rękodzielniczych. Dodatkową atrakcją była przygotowana na części ul. Zdrojowej **wystawa samochodów zabytkowych**, ze szczególnym uwzględnieniem pojazdów z okresu PRL. Jej organizatorami byli pasjonaci motoryzacji zrzeszeni w **Joker Garage Team**, którzy zaprezentowali kolekcję pojazdów budzącą duże zainteresowanie odwiedzających.

Dni Kwitnących Rododendronów 2026 po raz kolejny pokazały, jak wielką siłę ma wspólne świętowanie. Był to czas spotkań, integracji, dobrej muzyki, rodzinnej zabawy i budowania lokalnej wspólnoty. Wszystkim uczestnikom, partnerom, artystom i osobom zaangażowanym w organizację wydarzenia serdecznie dziękujemy za stworzenie niezwyklej atmosfery, która na długo pozostanie w pamięci mieszkańców i gości Świeradowa-Zdroju. Na zakończenie pragniemy serdecznie podziękować Zarządowi oraz Pracownikom Uzdrowiska Świeradów-Czerniawa za udostępnienie Hali Spacerowej, tarasów oraz przestrzeni uzdrowskiej, a także za wspólne przygotowanie i współorganizację tego wyjątkowego wydarzenia.

Rzeczpospolita
PolskaDofinansowane przez
Unię Europejską

Nazwa zadania:

Rozbudowa systemu selektywnej zbiórki odpadów w Gminie Świeradów-Zdrój poprzez budowę Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych

nazwa beneficjenta **Gmina Miejska Świeradów-Zdrój**program **Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027**działanie **1.4. Gospodarka odpadami oraz gospodarka o obiegu zamkniętym**fundusz **Fundusz Spójności**perspektywa **2021 - 2027**wartość projektu **4 534 668,71 zł**dofinansowanie z UE **3 135 200,18 zł**

Planowane przedsięwzięcie ma na celu stworzenie odpowiednich warunków dla mieszkańców gminy Świeradów-Zdrój do odbioru wyselekcjonowanych odpadów, zapewniając tym samym dostosowanie do wymogów prawnych, zawartych w przepisach krajowych i unijnych.

Budowa nowego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów będzie realizowana w Świeradowie-Zdroju przy ul. Wierzbowej na działkach nr 34, 35, 51/1, 51/2 obręb 0003 Świeradów-Zdrój.

Zakres rzeczowy obejmuje budowę budynku magazynu, dostawę i montaż kontenera portierni, wagi samochodowej, budowę placu manewrowego z miejscami na kontenery i pojemniki na odpady. Wykonane zostaną również zewnętrzne instalacje wody, kanalizacji sanitarnej i deszczowej, elektryczne i techniczne wraz z przyłączami wody. Teren PSZOKa zostanie ogrodzony. Zamontowane zostaną dwie bramy wjazdowe.

W ramach inwestycji zaplanowano wykonanie trawników i nowych nasadzeń. Uzupełnieniem zadania będzie zakup 3 szt. prasokontenerów poj. ok. 20 m³, 3 szt. kontenerów hakowych poj. ok. 7m³, 2 szt. kontenerów hakowych poj. ok. 25-30m³, 2 szt. kontenerów na odpady niebezpieczne i rębaka do gałęzi.

W ramach **działań edukacyjnych** ustawione zostaną tablice informacyjne dotyczące recyklingu, prelekcje nt. recyklingu i promocji zrównoważonej konsumpcji dla dzieci z lokalnych szkół w ramach kampanii informacyjno-edukacyjnej kształtującej świadomość ekologiczną.

Grupą docelową będą użytkownicy wytworzonej infrastruktury. Osobami, które w szczególności odczują korzyści z realizacji projektu są:

- mieszkańcy, ze względu na dostrzegalną poprawę stanu środowiska naturalnego, w którym żyją,
- turyści odwiedzający Gminę, którzy będą przebywać w zdrowszym środowisku i oddychać czystszy powietrzem, dzięki czemu chętniej będą odwiedzać okolice i powracać do Gminy,
- Urząd Gminy – segregacja odpadów pozwoli zmniejszyć koszty składowania i transportu.

Celem projektu jest zapewnienie łatwego dostępu do przekazywania odpadów komunalnych na PSZOK przez mieszkańców Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój. Zapewnienie przyjmowania przynajmniej takich odpadów komunalnych jak: przeterminowane leki i chemikalia, zużyte baterie i akumulatory, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, meble i inne odpady wielkogabarytowe, zużyte opony, odpady zielone, odpady budowlane i rozbiórkowe.

Efektom uruchomienia inwestycji będzie zwiększenie liczby mieszkańców gminy selekcjonujących odpady, a najbardziej uciążliwe odpady nie będą wyrzucane na nielegalne wysypiska w lasach, tylko oddawane do nowego PSZOK. W wyniku przeprowadzenia akcji edukacyjnej wzrośnie świadomość ekologiczna ludności, która będzie chętniej korzystać z możliwości bezpłatnego pozostawienia odpadów w PSZOK. Projekt przyniesie korzyści dla ludzi, którzy mieszkają, odwiedzają lub spędzają wakacje w gminie Świeradów-Zdrój, ponieważ będą mogli cieszyć się lepszym stanem środowiska naturalnego. To oznacza, że projekt będzie miał pozytywny wpływ na środowisko, na zdrowie i samopoczucie ludzi.

Realizacja Projektu przyczyni się do podwyższenia jakości życia mieszkańców - na równi kobiet i mężczyzn, przede wszystkim pod względem optymalnych warunków do selektywnej zbiórki odpadów, umożliwienie osiągnięcia odpowiedniego poziomu efektów ekologicznych w postaci właściwego zagospodarowania odpadów oraz ograniczenia ich negatywnego wpływu na środowisko. Projekt umożliwi kształtowanie postaw proekologicznych wśród lokalnej społeczności, co przełoży się na większe zaangażowanie i odpowiedzialność za czystość otoczenia.

zespół projektowy

DESZCZ NIE ZATRZYMAŁ BIEGACZY

Jednym z nowych wydarzeń towarzyszących tegorocznym Dniom Kwitnących Rododendronów był Izerski Rododendronowy Bieg Zdrojowy, który odbył się 5 czerwca na trasach wytyczonych w Parku Zdrojowym. Choć pogoda tego dnia nie rozpieszczała uczestników, a przelotny deszcz próbował pokrzyżować plany organizatorom, frekwencja i sportowy entuzjazm pokazały, że mieszkańców oraz gości naszego miasta niełatwo zniechęcić do aktywności na świeżym powietrzu.

Szczególnie cieszył liczny udział najmłodszych zawodników, którzy z ogromnym zaangażowaniem, uśmiechem i sportowym duchem rywalizacji pokonywali kolejne metry tras. Dla wielu dzieci był to pierwszy start w zawodach biegowych, dlatego oprócz wyników najważniejsze były radość z udziału, emocje towarzyszące przekroczeniu linii mety oraz pamiętka wspólnie spędzonego czasu.

Pomysłodawcami wydarzenia byli radni Miejskiej Komisji ds. Uzdrawiskowych, Promocji Gminy, Sportu i Turystyki – Adam Trudziński oraz Sebastian Łoziński, którzy odpowiadali również za przygotowanie i wytyczenie tras. Organizatorzy zadbałi o to, aby każdy uczestnik, niezależnie od wieku, mógł znaleźć dystans odpowiedni dla swoich możliwości.

Rywalizacja odbywała się w kilku kategoriach wiekowych. W biegu najmłodszych dzieci na dystansie 300 metrów zwyciężyli **Weronika Łozińska** i **Franciszek Łoziński**. W kategorii dzieci w wieku od 7 do 9 lat najlepsi okazali się **Milena Samulska** i **Hubert Rosołek**. Na dystansie 700 metrów wśród starszych dzieci zwyciężyli **Magdalena Chuchmacz** oraz **Sei Inoue Wądołowski**. W biegu młodzików i dorosłych na dystansie 1500 metrów pierwsze miejsca zajęli **Jakub Milewski** i **Elżbieta Mitkiewicz**, natomiast w konkurencji Nordic Walking triumfowała kuracjuszka, **Joanna Kielkowska-Kondej**.



foto Wiki Fotografia Wiktoria Błaszczak

Izerski Rododendronowy Bieg Zdrojowy był nie tylko okazją do sportowej rywalizacji, ale przede wszystkim do wspólnego spędzenia czasu, integracji mieszkańców oraz promocji zdrowego i aktywnego stylu życia.

Uroczyste wręczenie nagród i wyróżnień odbyło się na scenie głównej podczas oficjalnego otwarcia Dni Kwitnących Rododendronów. W obecności mieszkańców, gości oraz uczestników święta miasta zwycięzcy poszczególnych kategorii odebrali pamiątkowe nagrody i gratulacje. Był to wyjątkowy moment, który połączył sportowe emocje z inauguracją jednego z najważniejszych wydarzeń kulturalnych i promocyjnych w Świeradowie-Zdroju.



foto Wiki Fotografia Wiktoria Błaszczak

Wraz z Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój Edytą Wilczacką raz jeszcze serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom!

Beata Rosicka
Stacja Kultury

Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury”
ul. Dworcowa 1, Świeradów-Zdrój | www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl

Diana Słupska

Dyrektor
tel. 75 71 36 482, dyrektorsk@swieradowzdroj.pl

Wystawy, spotkania autorskie, Dodatek Kulturalny:

Joanna Krajewska

Koordinatorka ds. kultury i kreacji
tel. 75 619 98 79, kultura@swieradowzdroj.pl

IzeRynek, jarmarki, wpisy do ewidencji obiektów noclegowych,
zajęcia i warsztaty w Stacji Kultury:

Katarzyna Kozubek

Koordinatorka ds. organizacji wydarzeń i administracji
tel. 75 71 36 482, it@swieradowzdroj.pl

Imprezy, koncerty, projekty, administracja, Notatnik Świeradowski:

Beata Rosicka

Koordinatorka ds. projektów i administracji
tel. 75 71 36 482, stacjakultury@swieradowzdroj.pl



Czynne: poniedziałek - piątek od 9:00 do 16:00, soboty od 10:00 do 16:00

PROMOWALIŚMY SIĘ W PRADZE...

W sobotę, 20 czerwca 2026 roku, przedstawiciele Stacji Kultury z dyrektorem Dianą Słuską na czele reprezentowali Świeradów-Zdrój podczas Dnia Polskiego organizowanego w Ambasadzie Rzeczypospolitej Polskiej w Pradze.



Foto z arch. Stacji Kultury

Wydarzenie było doskonałą okazją do promocji naszego miasta wśród czeskich turystów, którzy od lat stanowią jedną z najliczniejszych grup odwiedzających Świeradów-Zdrój. Na przygotowanym stoisku prezentowano walory uzdrowiskowe miasta, ofertę turystyczną, atrakcje, szlaki piesze, a także wydarzenia kulturalne organizowane przez Stację Kultury.

Stoisko cieszyło się dużym zainteresowaniem odwiedzających. Goście mogli zapoznać się z materiałami promocyjnymi, porozmawiać o możliwościach aktywnego wypoczynku w Górach Izerskich oraz poznać ofertę lokalnych przedsiębiorców.

Promocja miasta była możliwa dzięki wsparciu partnerów, którzy przekazali

materiały i gadżety promocyjne. Serdeczne podziękowania kierujemy do: Sky Walk Świeradów-Zdrój, Ski&Sun Świeradów, Hotelu Buczyński Medical & SPA, Park Hotelu KUR & SPA, Elements Hotel & Spa, Hotelu & Medi Spa Biały Kamień, Hotelu Kryształ, Kliniki Młodości, Sudetii, RentPlanet Apartments oraz Kopalni św. Jana w Krobcicy. Szczególnym momentem wydarzenia była wizyta Ambasadora Rzeczypospolitej Polskiej w Pradze, która odwiedziła świeradowskie stoisko i zadeklarowała chęć odwiedzenia naszego uzdrowiska.

Udział w Dniach Polskich był kolejnym ważnym krokiem w promocji Świeradowa-Zdroju na rynku czeskim oraz okazją do budowania nowych kontaktów i zachęcania turystów do odwiedzenia naszego miasta. Na shledanów w Świeradowie-Zdroju!



Na zdjęciu od lewej Ambasador RP w Pradze, Pani Barbara Tuge-Erecińska wraz z Beatą Rosicką ze Stacji Kultury
Foto z arch. Stacji Kultury

Beata Rosicka
Stacja Kultury

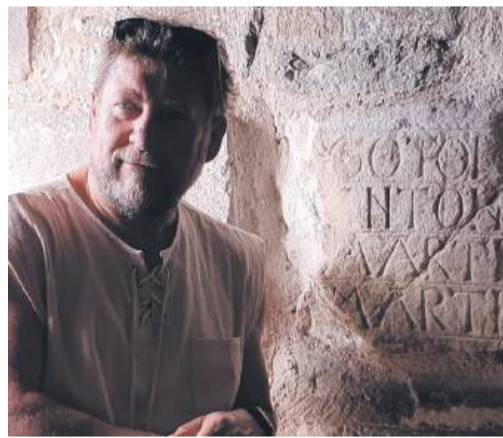
POWRÓT DO RODZINNYCH STRON

Czy można po latach wrócić do miejsc swojego dzieciństwa i spojrzeć na nie oczami artysty? Czy znane uliczki, budynki, góry i zakątki nadal potrafią zachwycać tak samo jak przed laty? Na te pytania odpowiada wystawa malarstwa Wacława Jagielskiego, którą już 3 lipca będzie można oglądać w Stacji Kultury. To wyjątkowa podróż przez Świeradów-Zdrój i Czerniawę-Zdrój widziane oczami człowieka, który właśnie tutaj dorastał i stąd wyruszył w świat.

Wśród ponad 20 prezentowanych obrazów odnajdziemy miejsca doskonale znane mieszkańcom – fragmenty miasta, górskie krajobrazy, zakątki Czerniawy, światło przebijające się przez izerskie lasy oraz atmosferę, którą trudno opisać słowami, a którą każdy mieszkaniec naszego regionu doskonale zna.

– Nie mogłem pominąć Czerniawy-Zdroju, bo to właśnie tam przeżyłem swoje dzieciństwo – mówi artysta.

Dziś Wacław Jagielski mieszka w Beskidzie Sądeckim, jednak regularnie wraca w rodzinne strony. To właśnie podczas tych powrotów powstają obrazy pełne wspomnień, sentymentu i zachwytu nad miejscami, które przez lata ulegały zmianom, ale nie utraciły swojego wyjątkowego charakteru.



Na zdjęciu Wacław Jagielski
Foto z arch. prywatnego Wacława Jagielskiego

Twórczość artysty opiera się na tym, co w malarstwie najważniejsze – świetle, cieniu i kolorze. Jego obrazy są pełne energii, nasyconych barw i optymizmu. Nie znajdziemy tu ponurych wizji świata. Zamiast tego zobaczymy piękno natury, architektury oraz magię miejsc, które dla wielu z nas są codziennością.

Wacław Jagielski jest uznanym malarzem i konserwatorem dzieł sztuki, członkiem Związku Polskich Artystów Plastyków, laureatem licznych nagród oraz uczestnikiem wystaw w Polsce i za granicą. Jego prace prezentowano m.in. w Paryżu, Londynie, Wiedniu, Atenach i Chicago. Ta wystawa będzie jednak szczególna. Nie opowiada o odległych światach ani egzotycznych krajobrazach. Opowiada o nas. O miejscach, które mijamy każdego dnia. O Świeradowie i Czerniawie, które dla artysty pozostały najważniejszym punktem odniesienia, niezależnie od tego, dokąd zaprowadziło go życie.



Jedna z prac Wacława Jagielskiego, która będzie prezentowana na wystawie.

Zapraszamy mieszkańców i gości do wspólnego odkrywania Świeradowa-Zdroju widzianego przez pryzmat wspomnień, światła i koloru. Wernisaż wystawy: 3 lipca 2026 r. Stacja Kultury w Świeradowie-Zdroju.

zespół Stacji Kultury

POETYCKI SUKCES NASZEJ KOLEŻANKI

Z ogromną radością informuję, że Joanna Krajewska, związana zawodowo ze Stacją Kultury, zdobyła I miejsce w konkursie poetyckim „Wianek Słów”, zorganizowanym w ramach wydarzenia „Noc Świętojańska pod Chojnikiem 2026” w Sobieszowie.

To sukces, który cieszy nas szczególnie, ponieważ Asia na co dzień współtworzy życie kulturalne naszej instytucji, angażując się w organizację wydarzeń, działania promocyjne oraz inicjatywy skierowane do mieszkańców i gości Świeradowa-Zdroju. Po godzinach pracy realizuje natomiast swoją pasję literacką, czego efektem są kolejne osiągnięcia na polu twórczości poetyckiej.



Na zdjęciu Joanna odbierająca nagrodę na scenie
Foto Maciej Krajewski



Na zdjęciu Joanna wraz z mężem Maciejem
Foto z arch. Jeleniogórskiego Centrum Kultury

Wyróżnienie przyznane przez jury konkursu jest dowodem uznania dla jej talentu, wrażliwości oraz konsekwencji w rozwijaniu własnej drogi artystycznej. W imieniu całego zespołu Stacji Kultury składam Asi serdeczne gratulacje i życzę wielu kolejnych sukcesów, inspiracji oraz satysfakcji płynącej z tworzenia.

Zwycięskie utwory konkursu „Wianek Słów” można przeczytać na stronie internetowej Jeleniogórskiego Centrum Kultury Muflon.

Diana Słupska
Stacja Kultury

MOVE YA BODY
STUDIO TANCA

DZIEŃ
OTWARTY

1 WRZEŚNIA

STACJA KULTURY
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

WSZYSTKIE ZAJĘCIA DARMOWE!

16:00–16:45
HIPMALUSZKI
3–6 LAT

17:00–18:00
HIP-HOP
DZIECI I MŁODZIEŻ

18:00–19:00
HIGH HEELS
DLA KOBIEC

ORKIESTRA Z NIEMIEC GRAJĄCA NA ROGACH W ŚWIERADOWIE-ZDROJU JAGDHORNBLÄSERKORPS „DAS GROSSE FREIE” 6-11.07.2026



Niemiecka orkiestra Das Grosse Freie pochodzi z okolic Hanoweru, a swoją nazwą nawiązuje do średniowiecznego przywileju wolności, jaki to książęta Dolnej Saksonii obdarzyli grupę 16 wiosek.

Muzyczna „grupa dmących w rogi” powstała w 1998 roku w Hegering. Obecnie liczy ok. 50 muzyków, którzy grają również na waltorniach i rogach alpejskich (trombita o długości ponad 5 metrów). Muzycy mają odkilkule do kilkudziesięciu lat i pochodzą z różnych regionów Niemiec.

Grupa już 4-krotnie odwiedzała Świeradów-Zdrój ze swoim repertuarem muzycznym.

PROGRAM

06.07.2026 r. (poniedziałek)

13:00 Przemarsz ul. Zdrojową
(start przy „Aptece pod Izerami”)

14:00 Koncert na scenie w Hali Spacerowej

08.07.2026 r. (środa)

21:00 Wieczorny koncert z pochodniami w Parku Zdrojowym
(„Rechotron” - poniżej Domu Zdrojowego)

10.07.2026 r. (piątek)

12:00 „Bitwa dwóch wież”
Jednoczesne koncerty na wieży Sky Walk oraz na wieży widokowej na Młynicy

14:00 „Koncert na dachu Gór Izerskich”
(taras widokowy przy górnej stacji SKI & SUN)

11.07.2026 r. (sobota)

16:00 Koncert w amfiteatrze przy tężni
(Park Zdrojowy Czerniawa-Zdrój)



MUZYCZNA TRADYCJA POWRACA

W dniach od 6 do 11 lipca Świeradów-Zdrój ponownie odwiedzi niemiecka orkiestra Jagdhornbläserkorps „Das Grosse Freie”, która od wielu lat zachwyca mieszkańców, kuracjuszy i turystów koncertami wykonywanymi na rogach myśliwskich i alpejskich.

W programie tegorocznego pobytu znalazły się koncerty w różnych częściach miasta, m.in. w Hali Spacerowej, przy górnej stacji kolei gondolowej SKI & SUN oraz w amfiteatrze przy tężni w Czerniawie-Zdroju. Nie zabraknie również wydarzeń, które przez lata stały się znakiem rozpoznawczym wizyt orkiestry – uroczystego przemarszu ulicami miasta, wieczornego koncertu z pochodniami w Parku Zdrojowym oraz widowiskowej „Bitwy dwóch wież”, podczas której muzycy zagrają jednocześnie na wieży widokowej na Młynicy i na wieży Sky Walk.

Koncerty orkiestry od lat przyciągają licznych słuchaczy i stanowią wyjątkowe połączenie muzyki, tradycji oraz niepowtarzalnej atmosfery uzdrowiska. Wstęp na wszystkie koncerty jest bezpłatny. Należy jednak pamiętać, że udział w wydarzeniach organizowanych na wieży Sky Walk oraz na tarasie widokowym przy górnej stacji kolei gondolowej SKI & SUN wymaga posiadania ważnego biletu wstępu na te atrakcje.

Głównym organizatorem pobytu orkiestry oraz cyklu koncertów jest Hotel Stary Zdrój, który od wielu lat pielęgnuje tę wyjątkową muzyczną tradycję w Świeradowie-Zdroju.

Beata Rosicka
Stacja Kultury

PIĘKNY ZACHÓD PO RAZ PIĄTY... W STACJI KULTURY

W weekend, 13-14.06., Stacja Kultury po raz kolejny pełniła funkcję punktu kontrolnego wyścigu kolarskiego „Piękny Zachód” – jednego z najbardziej rozpoznawalnych wydarzeń ultrakolarskich w Polsce.

Tegoroczna edycja była zarazem jubileuszem pięciolecia współpracy pomiędzy organizatorami wyścigu a Stacją Kultury. Tradycja ta została zapoczątkowana w 2021 roku przez Joannę i Macieja Krajewskich, którzy nawiązali współpracę z organizatorami wydarzenia. Od tego czasu Świeradów-Zdrój regularnie znajduje się na trasie wyścigu.

Stację Kultury ponownie odwiedził Henryk Huzar – legenda polskiego kolarstwa i organizator „Pięknego Zachodu”. Koordynacją tegorocznej współpracy oraz organizacją punktu kontrolnego zajmowały się Joanna Krajewska i Katarzyna Kozubek.

Współpraca przy organizacji wyścigu jest przykładem wieloletniego partnerstwa promującego aktywną turystykę, kolarstwo długodystansowe oraz walory regionu Izerskiego.

Joanna Krajewska
Stacja Kultury

Początek wakacji w Stacji Kultury upłyne pod znakiem twórczych inspiracji. Już 4 lipca przygotowaliśmy dwa wyjątkowe warsztaty artystyczne prowadzone przez **Ilonę Rokosz** – malarzkę, plastyczkę, absolwentkę Akademii Sztuk Pięknych oraz instruktorkę zajęć artystycznych.

Przed południem dzieci w wieku od 7 lat będą mogły wziąć udział w warsztatach tworzenia przestrzennych kwiatów z papieru. Podczas zajęć uczestnicy wykonają kolorowe dekoracje, rozwijając przy tym swoją wyobraźnię i zdolności manualne.

Po południu zapraszamy osoby dorosłe na warsztaty tworzenia strukturalnych obrazów na płótnie z elementami pozłotnictwa. To okazja do poznania efektywnej techniki plastycznej i samodzielnego wykonania wyjątkowej dekoracji do domu.

Warsztaty są doskonałą propozycją dla wszystkich, którzy chcą kreatywnie spędzić wakacyjny czas, rozwijać swoje pasje i spróbować czegoś nowego w inspirującej atmosferze Stacji Kultury.

zespół Stacji Kultury

WARSZTATY DLA DZIECI 7+

Wakacyjne dekoracje z papieru!

Ozdób swój pokój
trójwymiarowymi
kwiatami!

04.07.2026
SOBOTA, 2 h

11:00-13:00
KOSZT: 30 ZŁ

Stacja Kultury
Dworcowa 1
Świeradów-Zdrój

Zajęcia poprowadzi
Ilona Rokosz
malarzka, plastyczka,
absolwentka ASP
instruktorka zajęć plastycznych

zapisy tel:
75 713 64 83
75 713 64 82



WARSZTATY DLA DOROSŁYCH 4 LIPCA 2026 (SOBOTA) 13:30 DO 15:30

STWORZYMY! STRUKTURALNE OBRAZY NA PŁÓTNIE z elementami pozłotnictwa

zapisy tel:
75 713 64 83
75 713 64 82

Zajęcia poprowadzi
Ilona Rokosz
malarzka, plastyczka,
absolwentka ASP
instruktorka zajęć

koszt: 150 zł
od osoby za 2h zajęć
(zapewniamy wszystkie materiały)





TEGO NIE MOŻNA ... PRZEGAPIĆ!

Wystawa poplenerowa studentów Architektury Krajobrazu z Wydziału Gospodarki Przestrzennej i Architektury Krajobrazu Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu

Artystyczny ŁAD PRZESTRZENNY



w Świeradowie-Zdroju

Stacja Kultury
ul. Dworcowa 1



OD 26 CZERWCA
DO 17 LIPCA
2026

WSZYSTKIE WYSTAWY
W GALERII W ŁĄCZNIKU
MAJĄ CHARAKTER
PÓLE ENERGOWY
OBRAZY OGLĄDA SIĘ
Z ZEWNĄTRZ BUDYNKU.

Wieczorna iluminacja (do 29 czerwca) umożliwi podziwiać talenty młodych artystów również podczas wieczornych spacerów.

CZERWIEC 2026

nakład 2000 sztuk

Artystyczny Ład przestrzenny

Młodzi architekci krajobrazu z Wrocławia wzięli na warsztat przestrzeń Świeradowa-Zdroju, a efekty ich pleneru zobaczycie na wystawie w Stacji Kultury



Przez ostatnie dni maja nasze miasto zamieniło się w żywą pracownię artystyczną. Świeradów-Zdrój gościł wówczas 11-osobową grupę studentów Architektury Krajobrazu z Wydziału Gospodarki Przestrzennej i Architektury Krajobrazu Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu. Młodzi projektanci pod czujnym okiem mgr Agnieszki Jakóbiak szukali u nas twórczych inspiracji, odwiedzając m. in. park w Czerniawie oraz Sępią Górę.

Przed wyruszeniem w teren, z uczestnikami pleneru spotkała się Burmistrz Świeradowa-Zdroju, Edyta Wilczacka. Jako absolwentka tego samego kierunku na wrocławskiej uczelni, pani burmistrz życzyła młodzieży weny, powspominała wykładowców oraz rozmawiała o współczesnych wyzwaniach projektowych. W ramach podziękowania za serdeczne przyjęcie, studenci zaprezentowali przygotowane wcześniej wizualizacje koncepcji zagospodarowania Parku Zdrojowego w Czerniawie-Zdroju. Kto wie, być może część z tych świeżych pomysłów wyznaczy kierunek przyszłych zmian w naszych zielonych obszarach?

Owocem studenckiej wizyty jest wystawa prac w Stacji Kultury. Ekspozycję można oglądać w Galerii w ŁĄCZNIKU od 26 czerwca do 17 lipca br.. Wieczorna iluminacja (do 29 czerwca) umożliwi podziwianie talenty młodych artystów również podczas wieczornych spacerów. ZAPRASZAMY!

Cieszymy się, że nasze górskie uzdrowisko stało się inspiracją dla młodych fachowców i liczymy na artystyczne powroty do Świeradowa-Zdroju!

Arkadiusz Lipin

Wystawę przygotowali: Mateusz Mandziej i Joanna Krajewska

Urząd Miasta Świeradów-Zdrój

Prowadzimy czynności...



Pablopavo i Ludziki u nas - już niebawem!!!

16-go października 2026 r. odbędzie się jedno z najciekawszych wydarzeń muzycznych tego roku. Na scenie świeradowskiej Bohemy wystąpi zespół Pablopavo i Ludziki. To niepowtarzalna okazja, by usłyszeć na żywo utwory pełne miejskich opowieści, zaskakujących tekstów i charakterystycznego brzmienia, które od lat przyciąga licznych słuchaczy w każdym wieku. Różnorodność twórcza muzyków gwarantuje wieczór pełen emocji i niezapomnianych wrażeń. Do zobaczenia na koncercie!

Tomasz Przybylski
Organizator koncertu

Koncert Pablopavo i Ludzików w Świeradowie-Zdroju jest dowodem na to, że dobre pomysły potrafią połączyć ludzi. Wydarzenie odbędzie się dzięki oddolnej inicjatywie Tomasza Przybylskiego, który postanowił sprowadzić do naszego miasta artystów, których twórczość od lat znajduje wiernych słuchaczy także wśród mieszkańców Gór Izerskich. Na realizację przedsięwzięcia zorganizowano społeczną zbiórkę na nagłośnienie, w którą zaangażowali się fani ze Świeradowa-Zdroju i okolic. To piękny przykład tego, jak wspólna pasja może zamienić się w realne działanie i stworzyć wydarzenie, które wzbogaci kulturalne życie naszego miasta.

Nawet nie wiecie, Drodzy Czytelnicy, jak mnie to cieszy! To cieszy mnie jak mało co! „Prowadzimy czynności” i mamy nadzieję, że „Dancingowa piosenka miłosna” rozbrzmi już niebawem w jednej z najpiękniejszych sal balowych naszego miasta. Do zobaczenia w Bohemie!

Joanna Krajewska
Współautorka zamieszania

RESTAURACJA BOHEMA I STACJA KULTURY ZAPRASZAJĄ NA:

BOHEMA KARAOKE
KOMMANDO



FOT. BEATA WENCIAWKA

PABLOPAVO I LUDZIKI

W ŚWIERADOWIE-ZDROJU

BILETY:



16.10.2026

20:00! DRZWI OD 19:00

SCENA SALI BALOWEJ BOHEMA
DOM ZDROJOWY UL. 3 MAJA 1

PARTNERZY:



KONCERT MOŻLIWI DZIĘKI ZRZUTCE FANÓW NA NAGŁOŚNIENIE.



Za dużo mnie w tym numerze – to pewne. Tak jakoś wyszło. Nawet teraz: ja, ja, ja – tłumaczę się Wam.

Pamiętacie wyzwanie literackie, które rzuciłam pod koniec stycznia Mariuszowi Gładzikowi i Mai Wesołowskiej? Każde z nas miało napisać opowiadanie kryminalne, którego akcja rozgrywa się w Karkonoszach i/lub Górach Izerskich. Opowiadania gotowe! Jest jak jest – moje opowiadanie poszło na pierwszy ogień.

Powód prosty – jest najkrótsze. W kolejnych dwóch Dodatkach znajdziecie opowiadania pozostałych autorów. W sierpniu czeka na Was konkurs związany z całym tym zamieszaniem! Ale o tym niebawem.

Co dalej? Naprzemiennie pisana opowieść w odcinkach Hani Krzeptowskiej i Mariusza Gładzika! Robi się tam ciekawie... Czuć napięcie... Oj, oj! Co to z tego będzie! Zachęcam do lektury odcinka drugiego: „Krótka rozmowa przy śniadaniu”. A później, niestety, przerwa... (Nie znoszę tego! Czekać na kolejny odcinek... A Wy?). Kolejna część dopiero po wakacjach.

Na deser kilka słów o tym, co się zadziewa artystycznie w Galerii w Łączniku. Za nami wystawa malarstwa Zdzisława Micigolskiego, a przed nami... Stop!

Gdy będziecie czytać te słowa, wystawa już będzie gotowa! Piękne rysunki studentów z Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu. To sztuka merytoryczna, że się tak wyrażę... (Jeśli nie ma takiego pojęcia – właśnie je ukułam!). O co chodzi?

Wyjaśnia Arek Lipin. Wystawę koordynowałam z ogromnym wsparciem naszego stażysty – Mateusza Mandzieja. Przy okazji opracowaliśmy nowy system wystawienniczy...

Niech żyje kreatywność!

A! A! A! A w październiku odwiedzi nas finalista (dwukrotny!) Nagrody Literackiej Nike. Za zamieszanie odpowiada komitywa: Karrot Kommando, Biblioteka Izerka, Stacja Kultury, Kawiarnia Bohema oraz przyjaciele. Całość wymyślił i spina niezastąpiony Tomek Przybylski.

Człowieku – jesteś wielki!

Joanna Krajewska
Redakcja DeKa
z ramienia eSKa



Krótka rozmowa przy śniadaniu

Hanna Krzeptowska
i Mariusz Gładzik

naprzemiennie pisana
opowieść w odcinkach - część 2



– Dzień dobry, okropna ta pogoda dzisiaj.
Powiedział mężczyzna siedzący naprzeciwko mnie w przedziale. Ponieważ nie byłam w nastroju do rozmowy, odpowiedziałam zdawkowo:

– Dzień dobry. Pogoda jak pogoda, nie mamy na nią wpływu.

Mężczyzna chyba wyczuł mój nastrój, bo odpowiedział tylko:

– Chyba ma Pani rację. Pogoda jak pogoda, nie mamy na nią wpływu.

Reszta podróży upłynęła w milczeniu.

W hotelu na recepcji czekała na mnie wiadomość od niejakiego pana Tadeusza Rogatyńskiego, lokalnego prywatnego detektywa. Prosił mnie o spotkanie i zostawił kontakt do siebie. Zameldowałam się, zabrałam ze sobą wizytówkę pana Rogatyńskiego i poszłam do swojego pokoju. Rozpakowałam rzeczy i usiadłam w wygodnym fotelu na balkonie. Rozmyślałam, czego pan Rogatyński może chcieć ode mnie i dlaczego właśnie ode mnie...

Do pogrzebu babci zostały jeszcze trzy dni i miałam mnóstwo czasu, by spotkać się z nim. Ale nie wiedziałam, czy tego chcę... Już sam powrót do miejsca, gdzie spędziłam dzieciństwo, dużo mnie kosztował... Decyzja, żeby mimo wszystko przyjechać na pogrzeb i stawić czoło pytaniom, na które wtedy nikt nie chciał mi odpowiedzieć, a o których ja nie chciałam przez długie lata potem pamiętać, nie należała do najłatwiejszych. A co, jeśli pan Rogatyński będzie chciał poznać te odpowiedzi albo już je znał? Nie wiedziałam, czy chciałam i czy byłam gotowa je poznać...

Ponieważ podróż znużyła mnie, a niespodziewany natłok myśli przyprawił mnie o ból głowy, postanowiłam położyć się wcześniej spać. Obudziłam się dopiero rano. Zeszłam na śniadanie do hotelowej restauracji. Usiadłam przy stoliku przy oknie i znowu zaczęłam myśleć o panu Rogatyńskim i jego propozycji spotkania.

Z moich rozmyślań wyrwał mnie głos mężczyzny, który przechodził akurat obok mojego stolika.

– Dzień dobry, piękna dziś pogoda.

To był ten sam mężczyzna, który siedział naprzeciwko mnie w pociągu. A ja, znowu pogrążona w swoich myślach, nie miałam ochoty na rozmowę. Odparłam tylko:

– Dzień dobry, pogoda jak pogoda.

A wtedy on, nie czekając na dalszą część mojej wypowiedzi, odparł:

– Nie mamy na nią wpływu.

Wymieniliśmy jeszcze kilka dość zdawkowych zdań, po czym odszedł do stolika na drugim końcu sali. Chyba pomyślał, że nienajlepiej ze mnie kompan do rozmowy...

Zająłem miejsce przy stoliku w kącie sali, trochę dalej, niż zwykle wybierałem. Nie dlatego, że lubię samotność – raczej dlatego, że nauczyłem się jej nie unikać.

Ta kobieta z pociągu... była tu znowu.

Rozpoznałem ją od razu, jeszcze zanim zdążyła podnieść wzrok znad talerza. Sposób trzymania filiżanki już gdzieś kiedyś widziałem, jakby ten porcelanowy twór był czymś, co za wszelką cenę trzeba kontrolować. Ten sam zamyślony dystans, który nie był nieuprzejmością, tylko czymś w rodzaju obrony.

Nie planowałem do niej podchodzić. Właściwie nie planowałem niczego poza gorzką kawą i krótkim spojrzeniem na gazetę, którą nieoczekiwanie znalazłem w holu, plus chrupiącą bułkę z żółtym serem. Ale kiedy przechodziłem obok jej stolika, znów padło to zdanie, które już raz słyszałem:

– Dzień dobry, piękna dziś pogoda.

I znów odpowiedź przyszła w mojej głowie szybko, niemal automatycznie:

– Dzień dobry, pogoda jak pogoda.

Nie wiem, dlaczego za pierwszym razem w pociągu mnie to rozbawiło. Może dlatego, że brzmiało jak zamknięcie drzwi, zanim zdążyłem zapukać. A może dlatego, że w tym zdaniu było coś więcej niż zwykła niechęć do rozmów, które do niczego nie prowadzą.

Tym razem jednak nie odpuściłem tak łatwo. Zatrzymałem się na chwilę dłużej, jakby przypadkiem.

– Urlop? Czy delegacja? – zapytała, zanim zdążyła wrócić do swoich myśli, a ja ręką roztoczyłem ogromne koło, pokazując przestrzeń restauracji hotelu, w którym się znaleźliśmy. – Ja tylko krótki przystanek w pędzącym życiu. Po śniadaniu góry i oczyszczenie głowy na zimnym szlaku.

I wtedy zobaczyłem to samo, co w pociągu: lekki ruch brwi, prawie niezauważalny. Jakby na moment próbowała zdecydować, czy warto się uśmiechnąć, czy lepiej pozostać przy bezpiecznym milczeniu. Nie czekałem więc na odpowiedź. Odszedłem i usiadłem przy swoim stoliku, i dopiero wtedy poczułem, że ta powtarzalność była niezwykle przypadkiem.

Nie wierzę w żadnego reżysera naszych losów czy niezbadaną siłę schowaną gdzieś poza naszym systemem postrzegania, która bawi się naszym życiem i kieruje nim wedle uznania. Zawsze uważałem, że jesteśmy raczej jak te drobinki kurzu na wietrze, bezwolnie unoszące się w przestrzeni i przypadkowo wpadające na inne pyłki, odbijające się od siebie obojętnie albo klejące się na dłużej niż jedną chwilę.

Dwa spotkania, pociąg i lobby. Dwa razy ta sama pogoda. Dwa razy ta sama bariera w głosie.

Przez chwilę zastanawiałem się, czy ona w ogóle zauważyła, że to już nie jest rozmowa o pogodzie. Że to coś w rodzaju rytuału, który powtarzamy oboje, choć każde z nas z innego powodu. Ja miałem swoją misję i samochód w warsztacie, w którym nie bardzo ceni się czas klientów. Ona? Nie wyglądała na turystkę, a napięcie wpisane w twarz zdradzało, że to bardziej praca niż wycieczka w góry, które ledwie było widać zza pełną mgłę, w którą przerodził się padający od dwóch dni deszcz. Góry wypluwały tę mgłę, jakby zatruty się nadmiarem błota i topniejącego śniegu.

Spojrzałem w jej stronę jeszcze raz. Tym razem nie patrzyła w okno. Patrzyła gdzieś przed siebie, w pustą przestrzeń, jakby czekała na coś, co nieuchronnie musiało nadejść. Wzrokiem rysowała kształty, jakby ktoś przed nią siedział i wydawał instrukcje.

Lubię fantazjować, więc wyobraziłem sobie, że jest tajnym agentem w ważnej misji zmieniania świata na lepsze. Pomyślałem więc, że może jednak spróbuję powiedzieć coś więcej niż to jedno zdanie o pogodzie.

Ale nie dziś i nie teraz, bo w jej torebce odezwał się metaliczny dźwięk telefonu. Odebrała, niespokojnym głosem przytaknęła kilka razy, po czym rozłączyła się i wstała. Pełnym napięcia krokiem ruszyła w stronę hotelowej windy...



Od redakcji: Tekst podejmuje trudne tematy związane z ludzką psychiką i granicznymi doświadczeniami.

Ta z piórem

Joanna Krajewska

— Nie potrafię zabić człowieka.

Katarzyna spojrzała na nią ze zdziwieniem. Była co prawda przyzwyczajona do tego, że Asi zdarzało się wypowiadać naprawdę dziwne kwestie w losowych momentach. Ale to?

— No to raczej jesteś z tym w większości — odpowiedziała, wzdrygając się na automatyczne wspomnienie swojej pracy w Policji.

— Nie o to mi chodzi — mruknęła Asia i uśmiechnęła się. — Pamiętasz to wyzwanie literackie, które rzuciłam Mariuszowi i Mai zimą? Że każde z nas napisze opowiadanie kryminalne? Oni swoje już mi wysłali i to grubo przed ostatecznym terminem. Jeszcze nie przeczytałam. Nie mogę, to by było nieuczciwe, bo przecież ja im mojego nie wysłałam jeszcze, a jest już teraz półtora miesiąca po czasie...

— Miałas sporo na głowie. Tata w szpitalu, opieka nad bratem...

— Tak, wiem — przerwała jej Asia, wyraźnie zniecierpliwiona. — I pracy dużo też, wiem. I mama mi umarła rok temu, pamiętam. Napisałam jednak... zanim wyszło to zamieszanie z tatą, napisałam takie jedno opowiadanie, w którym miał być trup, ale trup okazał się nietrupem i wyszła z tego jakaś cholerna farsa. Wysłałam to kilku znajomym do oceny, w tym do kolegi, który jest wykładowcą na UG... I co? Cisza, jakby nie było tematu, więc albo było to beznadziejne i nie chcą mi łamać serduszka, albo... Nie wiem. Może to było przegięcie.

— Mi nie wysłałaś! — zawołała Kasia, udając obruszenie.

— Bo uznałabyś, że to przegięcie! — zaśmiała się. — Ale nie o tym... — ciągnęła. — Więc zaczęłam pisać drugie, o kocie. O tym, że ktoś kota zamordował. I... I ten kot na koniec okazuje się w tym opowiadaniu żywy. Nawet kota nie jestem w stanie zabić.

— A to nie jest tak, że w kryminale nie musi być wcale trupa?

— Wiem, wiem, już gadałam o tym z Arkim... On mi to samo... Ale... Ja po to przecież rzuciłam im to wyzwanie, żeby w końcu kogoś zabić! Myślałam sobie, że jak już się zobowiązę przed kimś do tego, że zamorduję, to że zamorduję... I co? I nie umiem! Słuchaj dalej, bo to przecież nie koniec... Trzecie podejście, nie? Rysuję postać, szczegółów ci nie podam, bo może jeszcze kiedyś... No i rysuję tę postać taką jednoznacznie wstrętą, że każdy chciałby ją usunąć z planszy... Dochodzę do punktu kulminacyjnego i oczywiście ten facet dostaje drugą szansę.

— Faktycznie, jak tak teraz sobie myślę, to w twojej powieści nikt nie umiera... — zauważyła Kasia.

— No tak! Jest tak! A ja bym bardzo chciała! Bardzo bym chciała móc wreszcie napisać o trupie... Chyba będę musiała im powiedzieć, że kapituluję. W sensie Mai i Mariuszowi. Albo wyślę im o tym kocie, co zabili go i uciekł.

— Może jeszcze kiedyś dojrzejesz do morderstwa! — zażartowała Kasia, po czym dopiła ostatni łyk kawy. Kawy, która pozwalała im jakoś wytrzymać tempo pracy w świeradowskiej Stacji Kultury.

— Słyszeliście już?

— Ale co?

— Krajewska nie żyje.

— Kto?

— Krajewska Asia ze Stacji Kultury. Żona Maćka technicznego z uzdrowiska.

— Tego, co biega?

— Ta z piórem?

— Z piórem?

— Z piórami we włosach.

— A to nie wiem, czy z piórami, ale w kapeluszu.

— Ta, co ma brata niepełnosprawnego?

— Ta od tej książki?

— Ta, co w Młynie oprowadzała?

— Ta, co na blokach mieszka?

— Ta młoda?

— Nie taka młoda, siwa przecież.

— Ta, co na wigilii koło księdza siedziała.

— Którego?

— Z Czerniawy.

— A to nie wiem, mnie tam nie było...

Więc kto? Kto nie żyje?

Krajewska nie żyje. Joanna Krajewska. Żona, siostra, córka, sąsiadka, mieszkanka. Nieodżałowana pracownica naszego domu kultury. Chłuba Świeradowa-Zdroju! Przemila i uczynna. Taka utalentowana! I niebrzydka przecież...

A bo ja wiem? Czy ona znowuż była taka fajna? Raz przed pilatesem jakąś babę z gruntem zrównała, bo wepchnęła się kobitka poza zapisami.

No, no! Ciętą ripostą to ona czasem potrafiła nieładnie tak człowieka...

Znajoma przestała jej mówić „cześć” nawet, bo jak jej kiedyś zwróciła troskliwie uwagę, że mogłaby coś tam w pracy inaczej robić, to znaczy lepiej, to ta Krajewska do niej, że ona też ma kilka uwag, jak ta moja znajoma mogłaby swoją pracę usprawnić. Wyobrażasz to sobie? Taki brak kultury?

A zwróciłyście uwagę, że ostatnio przytyła znowu? Ona te zęby krzywe miała. No i garbata była!

A ty co? Co, co? Co tak milczysz? A bo ja to jej tam nigdy nie lubiłem. A ty? A ja dalej nie wiem, o kim mowa.

Krajewska... Hm, jakaś taka to nie mieszka czasem na Wyszyńskiego?

Hej! Sorry, że piszę do Ciebie, ale nie mam pomysłu, do kogo innego mogłabym... Nie wiem nawet, czy mnie pamiętasz?

Wyświetlono.

Cześć. Pamiętam. Pewnie, że pamiętam.

Wyświetlono.

To już wiesz, po co piszę...

Wyświetlono.

Już jest po pogrzebie.

Wyświetlono.

Wiem, ale myślałam, że może mógłbyś mi napisać, co się stało. Znajomi do mnie piszą, chcą wiedzieć, a my przecież nie utrzymywałyśmy kontaktu od lat.

Wyświetlono.

Dlaczego? Przecież byliście przyjaciółkami.

Wyświetlono.

Nie wiem... Tak jakoś wyszło.

Wyświetlono.

Właściwie to nie wiadomo do końca, co jej się stało. Wersja jest taka, że niby nieszczęśliwy wypadek.

Wyświetlono.

Jak to?

Wyświetlono.

Znaleźli ją gdzieś w lesie ze skrzyconym karkiem. Pod jakąś dużą skałą. Tam u nich, w górach.

Wyświetlono.

Spadła z tej skały?

Wyświetlono.

Spadła, skoczyła, ktoś jej pomógł... Nie wiadomo... Wiem tylko tyle, że od lat chorowała na depresję, więc... Ale to przecież ty też doskonale wiesz. W końcu kiedyś przyjaźniłyście się.

Wyświetlono.

No tak, ale nie zrozum mnie źle. Kto w tych czasach nie choruje na depresję? Albo na coś innego? Świat oszalał i ludzie razem z nim.

Wyświetlono.

No... Nie pisz czasem do Maćka. Tylko ja z nim rozmawiałem od nas z rodziny. Chłop jest wrakiem człowieka. Szczególnie że go podejrzewali.

Wyświetlono.

Co?

Wyświetlono.

Policja. Musiał udowodnić, że ma alibi. W tym czasie był na treningu gdzieś tam pod Zgorzelcem i monitoring go na szczęście złapał. Bo pewnie by mu to przyczepili. Wiesz, jak jest.

Wyświetlono.

Masakra...

Wyświetlono.

Muszę kończyć. Cześć.

Wyświetlono.

Dzięki, że odpisałeś. Cześć.

Wyświetlono.

— A wiesz, co jest, kuźwa, najstraszniejsze? — powiedziała Kasia, pociągając nosem. — Że w trakcie ostatniej naszej rozmowy śmiała się, że nie potrafi napisać... Że nie umie zabić człowieka, no wiesz, w swoich tekstach... A teraz ona...

— A ta przemowa...? — wymamrotała Majka, wierząc się nerwowo na kanapie jednego z apartamentów nad Biedronką.

— Mój Boże, gdyby nasza Asia usłyszała to gadanie... — wyszeptowała słabo ciocia Ula, mając wciąż przed oczami sceny z pogrzebu swojej chrześnicy.

— ...to by trupem padła! — dokończył wujek.

— Jacek!!! Bój się Boga!

Maja zachichotała nerwowo.

— No co? — bronił się. — Asię by to rozbawiło.

Trwa śledztwo w sprawie odnalezienia zwłok 35-letniej Joanny K. w Górach Izerskich. W sprawę mogły być zamieszane osoby trzecie.

Jak dowiedział się nasz reporter, ciało znaleziono pod Szklarską Porębą, a mieszkająca w Świeradowie-Zdroju zmarła nie posiadała prawa jazdy i nie potrafiła prowadzić samochodu.

Często łapała stopa na trasie Świeradów – Szklarska... Wielokrotnie mówiłem jej, że to niebezpieczne, ale ona śmiała się z tego. Mam wrażenie, że nigdy nie traktowała mnie jako autorytetu, pomimo tego, że przecież mieszkam tutaj od dekad, a nawet swego czasu miałem coś do powiedzenia w różnych kwestiach – wyjawia nam osoba z najbliższego kręgu Joanny K.

Ojciec drżącą ręką podniósł kartkę, którą przyniósł mu jego zięć. To była kartka z jej pamiętnika. Ostatni wpis, dzień przed śmiercią.

Chciałabym usłyszeć, że mam prawo się tak czuć, że to jest w pełni zrozumiałe, że nie przesadzam, że naprawdę dużo dźwigam od śmierci mamy i wcześniej... I że wcześniej też.

Chciałabym usłyszeć, że świetnie sobie radzę, że naprawdę dużo wyciągam dobrego z życia pomimo trudności i fatalnego rozdania, które bez przerwy serwuje mi los. Chciałabym usłyszeć, że mam prawo rozwijać swoje pasje i zaspokajać artystyczne potrzeby — nawet jeśli przez ogół są one niezrozumiałe, głupie, megalomańskie, a nawet uznawane za obłąd.

Chciałabym usłyszeć, że nie zawalam niczego, że to chwilowe osłabienie i że na pewno niebawem znów sobie z tym poradzę. Chciałabym usłyszeć, że mimo tego, że przytłączyłam i niezbyt dbam o swój wygląd zewnętrzny, to i tak jestem piękną, dojrzałą kobietą i mogę się podobać, pociągać kogoś seksualnie, budzić namiętność.

Chciałabym usłyszeć, że efekty mojej pracy zawodowej — mimo że nie są spektakularne i bardziej skupiają się na pomocy innym oraz realizowaniu niszowych projektów — są potrzebne, wartościowe i zauważalne.

Chciałabym usłyszeć, że jestem ważna — nie tylko jako opiekunka ojca i brata, ale jako człowiek.

Chciałabym usłyszeć, że wszystkie osoby, które okazały mi swoim zachowaniem pogardę, nie miały prawa tego robić.

Chciałabym usłyszeć, że przede mną jeszcze wiele wspaniałych przygód i miłych chwil i że dlatego warto walczyć, wstawać po upadku, szukać nowych dróg do dobrostanu, nie poddawać się...

Chciałabym usłyszeć, że rozważanie nieistnienia nie jest złe tylko dlatego, że brakowałoby mnie moim bliskim, ale dlatego, że moje życie warte jest przeżycia.

Odwrócił kartkę.

Chciałabym usłyszeć, że napisałam wreszcie coś literacko naprawdę wartościowego. A następnie chciałam w to wszystko po prostu uwierzyć.

— A wy wiecie, że Asia miała trochę lęk wysokości? — wybełkotał Maciek. Łukasz i Walerian spojrzeli na niego ze zdziwieniem. Zapadła cisza. Żaden z nich nie odważył się odezwać. Czekali w napięciu na kolejne słowa pogrążonego w rozpaczy przyjaciela.

— Gdy tylko stanęła blisko krawędzi i spojrzała w dół, natychmiast kręciło jej się w głowie. Nieraz zatrzymywaliśmy się tam, przy Skalkach Teściowej. Uwielbiała to miejsce. Uwielbiała widok na przeciwległy grzbiet. Szczególnie zachody słońca... Nieraz wyglądaliśmy się. Straszylem ją, że ją popycham. A ona żartowała... Że jeśli teściowa postanowiłaby wreszcie pozbyć się jej, to tutaj byłoby idealne miejsce.

Łukasz uśmiechnął się lekko.

— Ona podchodziła do tej krawędzi tylko na czworakach — ciągnął Maciek. — Śmiałem się z niej. Mówiłem, że to jest tylko w jej głowie. Że to się niczym nie różni od stania na krześle... Nieraz myślę, że to przeze mnie. Że chciała sobie coś udowodnić. Mi udowodnić... Że zakręciło jej się w głowie...

Trzy miesiące po śmierci Joanny Krajewskiej nikt już nie zaprzętał sobie tym głowy. Nikt poza jej mężem, ojcem i może w pewien sposób bratem.

I wtedy właśnie — pewnego słonecznego, wakacyjnego dnia — Asia wysiadła z pociągu w Świeradowie-Zdroju, po czym udała się do Stacji Kultury, mieszczącej się w budynku starego dworca.

Nie sprawiała przy tym wrażenia ani trochę martwej! Szła żywo, nadzwyczajnie żywo i pogwizdywała nawet wesoło.

Na jej widok siedząca w recepcji Katarzyna zbladła jak papier.

— Spokojnie, Kasiulka! — zawołała Asia, jak gdyby nigdy nic. — To wszystko nie dzieje się naprawdę! Jesteśmy już na końcu mojego opowiadania. A ja mówiłam ci! Mówiłam ci już przecież. Mówiłam na samym początku, że ja to nie potrafiłabym zabić człowieka!

Jelenia Góra, 19.06.2026, 1:51

„Pejzaże i kwiaty” zachwyciły mieszkańców i turystów

Za nami kolejna wystawa prezentowana w Galerii w Łączniku przy Stacji Kultury w Świeradowie-Zdroju. Tym razem mieszkańcy oraz goście odwiedzający nasze miasto mieli okazję podziwiać prace Zdzisława Micigolskiego – artysty z Miłoszowa, który od wielu lat z pasją utrwala na płótnie piękno otaczającego nas świata.

Wystawa „Pejzaże i kwiaty”, prezentowana od 27 maja do 20 czerwca 2026 roku, cieszyła się ogromnym zainteresowaniem. Liczni spacerowicze zatrzymywali się przy przeszklonej galerii, by choć na chwilę zanurzyć się w świecie pełnym barw, światła i harmonii. Wśród prezentowanych prac znalazły się przede wszystkim malownicze krajobrazy oraz kompozycje kwiatowe – tematy szczególnie bliskie artyście.

Zdzisław Micigolski swoją przygodę z malarstwem rozpoczął już w dzieciństwie. Od najmłodszych lat fascynował go świat natury, a talent plastyczny szybko przerodził się w wieloletnią pasję. Inspiracje odnajduje przede wszystkim w otaczającym krajobrazie Pogórza Izerskiego i Gór Izerskich, lokalnej architekturze oraz codziennym pięknem przyrody. Jego obrazy urzekają spokojem, wrażliwością na kolor i umiejętnością dostrzegania niezwykłości w pozornie zwyczajnych miejscach.

Szczególne miejsce w twórczości artysty zajmują kwiaty. Pełne życia słoneczniki, barwne bukiety i rozkwitające ogrody zachwycają bogactwem kolorów oraz subtelnym oddaniem nastroju natury. Równie ważne są pejzaże – sielskie widoki, wiejskie zabudowania, górskie panoramy i zakątki regionu, które wielu odwiedzających rozpoznawało z własnych spacerów i wycieczek. Dorobek Zdzisława Micigolskiego jest imponujący. Jego obrazy były prezentowane na licznych wystawach w regionie, a prace trafiły do kolekcjonerów nie tylko w Polsce, ale także w Czechach, Niemczech, Holandii, Anglii, na Ukrainie oraz w Stanach Zjednoczonych. Mimo tego artysta pozostaje wierny tematowi bliskim swojemu sercu – naturze, krajobrazowi i pięknu codzienności.

Wyjątkowym elementem ekspozycji była nocna prezentacja wystawy. W nocy z 13 na 14 czerwca obrazy zostały specjalnie podświetlone po zmierzchu, dzięki czemu można było oglądać je przez całą noc. Pomimo niesprzyjającej, deszczowej pogody nie zabrakło osób zainteresowanych tym niecodziennym wydarzeniem. Wielu mieszkańców i turystów zdecydowało się odwiedzić Galerię w Łączniku również po zmroku, by zobaczyć obrazy w zupełnie nowej odsłonie. Nocne zwiedzanie stworzyło wyjątkową atmosferę i pokazało, że sztuka potrafi przyciągać odbiorców niezależnie od pory dnia i warunków pogodowych.

Serdecznie dziękujemy Zdzisławowi Micigolskiemu za możliwość zaprezentowania jego twórczości w Świeradowie-Zdroju oraz wszystkim odwiedzającym, którzy przez ostatnie tygodnie tak licznie zaglądali do Galerii w Łączniku. Cieszymy się, że wystawa spotkała się z tak ciepłym przyjęciem i po raz kolejny potwierdziła, że sztuka inspirowana lokalnym krajobrazem i naturą jest mieszkańcom oraz gościom naszego miasta szczególnie bliska.

Wystawę koordynowała autorka tego tekstu - "stacyjna" Asia K. :)

Joanna Krajewska
Stacja Kultury



Call for papers!

... jak to się z angielska woła! Ogłaszam nabór tekstów do jesiennych i zimowych odsłon Dodatku Kulturalnego! Wiersze, opowiadania, felietony, zdjęcia. Ślijcie na kultura@swieradowzdroj.pl.

DODATEK KULTURALNY jest integralną częścią NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO, wydawanego przez Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy Stacja Kultury w Świeradowie-Zdroju. Redakcja zastrzega sobie prawo do wyboru publikowanych materiałów oraz do ich redakcji.

Notatnik Świeradowski
Dodatek Kulturalny
coś do poczytania
Wybór tekstów, redakcja i skład: Joanna Krajewska



ŻŁOBEK MIEJSKI
"ŻABKA"
WIERADÓW-ZDRÓJ

ROCZEK "ŻABKI"!

W dniu 13.06.2026 r. odbył się Festyn Rodziny połączony z obchodami 1. urodzin Żłobka Miejskiego „Żabka” w Świeradowie-Zdroju. Było to wyjątkowe wydarzenie pełne radości, uśmiechu i wspólnej zabawy.

Na uczestników czekało wiele atrakcji, które dostarczyły dzieciom mnóstwo niezapomnianych wrażeń. Najmłodszy bawili się znakomicie, a rodzinna atmosfera sprawiła, że ten dzień na

długo pozostanie w pamięci wszystkich uczestników.

Dziękujemy wszystkim za obecność i wspólne świętowanie. Już dziś zapraszamy na kolejne uroczystości i wydarzenia organizowane przez nasz żłobek.

Jednocześnie informujemy, że wciąż dysponujemy wolnymi miejscami, dlatego serdecznie

zapraszamy rodziców do zapisywania swoich pociech.

Kontakt do Żłobka Miejskiego "Żabka":
tel. 75 61 99 770
e-mail: zlobek@swieradowzdroj.pl
ul. Piłsudskiego 5a, Świeradów-Zdrój



foto z arch. Żłobka Miejskiego "Żabka"



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



KRAJOWY PLAN ODBUDOWY

Dofinansowane przez Unię Europejską – NextGenerationEU

Katarzyna Andruszczyszyn
Dyrektor Żłobka "Żabka"



Usługi Pogrzebowe „ALMAK”
w Świeradowie-Zdroju

OFERUJĄ:

- CAŁODOBOWY TRANSPORT ZMARŁYCH
- POCHÓWKI TRADYCYJNE ORAZ URNOWE
- KREMACJE, EKSHUMACJE
- NAGROBKI GRANITOWE, GROBOWCE
- KOMPLEKSOWĄ OPIEKĘ NAD GROBAMI
- KREDYTOWANIE POGRZEBÓW ZUS, KRUS

TEL. 24 H. 600 291 789 lub 660 114 407

BIBLIOTEKA IZERKA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

WAKACYJNY KONKURS

Pochwal się swoją miłością do książek

Brak ograniczeń wiekowych!
Zapraszamy wszystkich miłośników książek!

Technika dowolna!

- 📷 fotografia
- 🎨 rysunek lub obraz
- ✂️ kolaż
- 📖 poezja lub inna forma literacka
- 📦 forma przestrzenna

...lub coś zupełnie własnego!

Termin składania prac:
do **28 sierpnia** (piątek)

Niech książki będą Twoją wakacyjną przygodą!
Daj się ponieść wyobraźni i pochwal się swoją pasją!

BIBLIOTEKA IZERKA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

KONKURS CZYTELNICZY

NAJLEPSZY CZYTELNIK

WAKACJE 2026

29 CZERWCA – 29 SIERPNIA

Wygrywa ten, kto wypożyczy i przeczyta najwięcej książek w czasie wakacji!

odkryj nowe historie
przeżyj niezwykłe przygody
zdobądź tytuł Wakacyjnego Mistrza Czytania
wygraj super nagrody!

Odwiedź Bibliotekę Izerka i weź udział w zabawie!

#MBPIzerka #NajlepszyCzytelnikWakacje2026 #KonkursCzytelniczy #CzytamyLatem

MAJOWE GRILLOWANIE SENIORÓW Z KOŁA NR 6 PZERII

W dniu 15 maja 2026 roku w „Leopoldówce” odbyło się spotkanie integracyjne przy grillu z okazji Dnia Inwalidy, zorganizowane przez Zarząd Koła nr 6 Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Świeradowie-Zdroju.

Spotkanie rozpoczęło się o godzinie 17.00 i zgromadziło 84 uczestników – członków Koła oraz zaproszonych gości. W części oficjalnej Przewodnicząca Koła, pani Irena Kojpasz, serdecznie powitała wszystkich przybyłych. Szczególne słowa powitania skierowała do zaproszonych gości: Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój, pani Edyty Wilczackiej, Zastępcy Burmistrza, pani Doroty Marek, Dyrektor Stacji Kultury, pani Diany Słupskiej, oraz Koordynator ds. Projektów i Administracji, pani Beaty Rosickiej.

Po oficjalnym otwarciu rozpoczęła się część rekreacyjna spotkania. Uczestnicy bawili się przy muzyce na żywo, korzystając jednocześnie z przygotowanego poczęstunku



Część uczestników wydarzenia
foto B. Rosicka

i potraw z grilla. Wspólne śpiewy, tańce oraz serdeczna atmosfera sprzyjały integracji i budowaniu więzi między uczestnikami.

Spotkanie przebiegało w niezwykle miłej i przyjaznej atmosferze. Było ono nie tylko okazją do wspólnego świętowania i zabawy, ale również do integracji członków Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, wymiany doświadczeń oraz umacniania wzajemnych relacji.

Ewa Łuczak
Sekretarz Koła nr 6



Za czym kolejka ta stoi? Za grillem, za grillem...
foto B. Rosicka

NASZA WŁOSKA PRZYGODA ...



W maju uczniowie naszej szkoły wyruszyli na niezapomnianą wycieczkę do słonecznych Włoch. Program wyjazdu był pełen atrakcji, pięknych miejsc i wyjątkowych chwil, które na długo pozostaną w naszej pamięci.

Dwa dni spędziliśmy w Rzymie, poznając historię i zabytki Wiecznego Miasta. Szczególnie zachwyciły nas Koloseum oraz Forum Romanum. Nie zabrakło również pamiątkowych zdjęć przy słynnej Fontannie di Trevi. Odwiedziliśmy także Bazylikę św. Piotra w Watykanie.



foto z arch. MZS w Świeradowie-Zdroju

Pierwszego dnia odwiedziliśmy niezwykłą Wenecję. Spacerując po magicznych uliczkach i mostach miasta, podziwialiśmy kanały oraz słynnych gondolierów. Wieczorem odpoczywaliśmy w nadmorskim kurorcie Rimini, gdzie był czas na zabawy sportowe na plaży i zbieranie muszelek.

Kolejnym punktem naszej podróży był Asyż – miasto św. Franciszka, wyjątkowa atmosfera tego miejsca zrobiła na wszystkich ogromne wrażenie.

Wyjazd był również okazją do kulinarnych odkryć. Smakowaliśmy prawdziwej włoskiej pizzy, makaronów oraz pysznych lodów. Dodatkową atrakcją była podróż rzymskim metrem, dzięki której mogliśmy poczuć atmosferę codziennego życia mieszkańców Italii.

To była wyjątkowa przygoda pełna radości, wspólnych przeżyć i niezapomnianych wspomnień. Włochy na długo pozostaną w naszych sercach!

OGŁOSZENIE SPONSOROWANE

MIÓD I MAKA

CUKIERNIA & KAWIARNIA

Zapraszamy!

PIĄTEK - NIEDZIELA

10-18

Gierczyn 10 | Tel. 888 029 000



KRÓTKO Z FOTEŁA "POD PANEM TADEUSZEM" SPOTKANIE 47

Zbliżające się wakacje to dla rodziców czas wspólnie spędzanych chwil, a dla nas wyjątkowa okazja do spotkania

z **Magdą Stankiewicz** – mamą Wiktora Hutka, Super Czytelnika Roku 2025 z wynikiem 284 przeczytanych książek. Przypomnijmy, że rok wcześniej ten tytuł zdobyła Ola Mrozik, która przeczytała 274 książki. To prawdziwi liderzy czytelnicstwa, regularnie zajmujący najwyższe miejsca w konkursach czytelniczych. Wiktor od lat nie schodzi z podium.

Magda Stankiewicz, rodowita swieradowianka, mieszkająca i pracująca w naszym mieście, jest mamą dwóch synów. Ma także brata Rafała, który mieszka w Australii. Wiktora po raz pierwszy przyprowadziła do biblioteki jako czteroletniego przedszkolaka. Dziś można go już nazwać prawdziwym „weteranem czytelnicstwa”.

Jak sama przyznaje, czytanie książek to jej najważniejsze hobby. Lubi eksperymentować z różnymi gatunkami literackimi – od romansów po kryminały – i w każdej książce znajduje coś dla siebie. Najważniejsze jest dla niej poczucie, że dzięki literaturze można przeżyć coś więcej.

Moje ulubione miejsce w Świeradowie-Zdroju...?

– Bez zastanowienia, z uśmiechem: Biblioteka Izerka.

Najbardziej cenię w sobie...?

– Szczerłość.

W ludziach cenię najbardziej...?

– To, że potrafią mówić prawdę i są naturalni.

Najpiękniejszy prezent, jaki ostatnio dostałam...?

– Kwiaty od syna Wiktora – odpowiada z uśmiechem, przytulając syna.

W życiu jest dla mnie ważne...?

– Miłość, jaką otrzymuję od rodziny.

Nie wyobrażam sobie dnia bez...?

– Czytania oraz rodziny.

Zawsze znajdę czas...?

– Na wizytę w bibliotece – odpowiada z uśmiechem.

Wzruszam się, gdy...?

– Widzę, że dzieje się krzywda drugiemu człowiekowi, a także gdy choroba czy wypadek dotyczą ludzi bez względu na wiek.

Podziwiam...?

– Krajobrazy zmieniające się wraz z porami roku, a przede wszystkim możliwość zobaczenia czegoś nowego w przyrodzie podczas wyjazdów.

Ostatnio przeczytałam...?

– Z uśmiechem przyznaje, że jednocześnie wypożyczyła trzy lub cztery książki. Ostatnio była to powieść Any Rose „Walka o marzenie”, wydana przez Wydawnictwo WasPos. Chętnie sięga również po książki wypożyczane przez syna Wiktora.

Jak podkreśla, ma nadzieję, że zarówno jego, jak i jej zainteresowanie książkami pozostanie trwałe.



foto z arch. MBP "Izerka"

KTO ZOSTAŁ MISTRZEM CZYTANIA 2026 W IZERCE?

Poznaliśmy laureatów tegorocznego konkursu czytelniczego Biblioteki Izerka. Wyniki zostały opracowane na podstawie statystyk prowadzonych od maja 2025 do maja 2026 roku. Najlepsi młodzi czytelnicy przeczytali łącznie aż 1059 książek. Dla porównania rok wcześniej było ich 1097.

Tytuł Mistrza Czytania 2026 zdobył Wiktor Hutek, który przeczytał imponującą liczbę 284 książek. Dla przypomnienia, ubiegłoroczną mistrzynią została Ola Mrozik z wynikiem 274 książek. Oboje od lat należą do ścisłej czołówki naszych konkursów czytelniczych i są doskonałym przykładem na to, że czytelnicza pasja rozwija się od najmłodszych lat.



foto z arch. MBP "Izerka"

Za sukcesami młodych czytelników stoją przede wszystkim rodzice. To oni od najmłodszych lat wprowadzają dzieci

w świat książek, zapisują je do biblioteki, znajdują czas na wspólne czytanie i pokazują, że książka może być źródłem wiedzy, przygody oraz radości. Współcześni psychologowie podkreślają pozytywny wpływ czytania na rozwój dziecka. Dlatego warto zachęcać najmłodszych do sięgania po książki. Biblioteka daje ku temu doskonałą okazję – wystarczy przyjść, zapisać się, wypożyczyć książkę i rozpocząć wspólną przygodę z czytaniem.

Wiktor Hutek już wcześniej wielokrotnie udowodnił swoją czytelniczą pasję. W 2022 roku zdobył tytuł Najlepszego Czytelnika z wynikiem 200 książek, mając zaledwie 7 lat. W 2023 roku ponownie został mistrzem, czytając 233 książki. W 2024 roku zajął pierwsze miejsce, a w 2025 roku uplasował się na miejscu drugim.

Do grona „weteranów czytelnicstwa” należy również **Ola Mrozik** – mistrzyni roku 2025, a także **Hania Podolska**, która w 2024 roku przeczytała 132 książki, a w kolejnym roku również zajęła pierwsze miejsce w swojej kategorii.

Wśród najaktywniejszych czytelników znalazły się także siostry **Ula i Maja Adamskie**, które przeczytały ponad 100 książek każda. Fenna przeczytała 68 książek, czteroletni **Jakub Mrozik** – 97 książek, a czteroletni **Mikołaj Sergiejczuk** – 36 książek. Imponującym wynikiem może pochwalić się również czteroletnia Anastazja, miłośniczka opowieści o smokach, wrózkach i syrenkach, która przeczytała aż 146 książek.

Rodzice regularnie odwiedzają bibliotekę ze swoimi dziećmi, osuwając je z książkami i biblioteką już od najmłodszych lat. Efekty tej pracy widać doskonale w tegorocznych wynikach. Pozostaje więc tylko czytać, odwiedzać Bibliotekę Izerka i walczyć o kolejne tytuły oraz nagrody. Szczegóły konkursu można uzyskać w bibliotece. W Izerce zawsze czeka coś ciekawego do przeczytania!

POLECAJKA CZERWCOWA

Tym razem coś dla czytelników, którzy uwielbiają serie wydawnicze. Lubimy rozczytywać się w kolejnych tomach, z niecierpliwością czekamy na następne części i tworzymy domowe kolekcje ulubionych cykli. Jedni śledzą **karkonoską serię kryminalną Sławka Gortycha**, inni przygody **Harry'ego Pottera**, są fani „**Jeźcycy**”, „**Ani z Zielonego Wzgórza**”, a zapewne znajdą się również tacy, którzy przez lata wyczekiwali kolejnych tomów „**Sagi o Ludziach Lodu**”. Można by tak wymienić niemal bez końca.

W Izerce serii nie brakuje. Zajmują one sporo miejsca na bibliotecznych półkach, ale jeszcze więcej w sercach czytelników. Jeśli dana historia przypadnie do gustu, można przepaść na długie miesiące, a nawet lata. Przypomnijmy choćby **cykl o Joannie Chyłce Remigiusza Mroza**, liczący już 19 tomów, czy **kryminalną sagę o Lipowie Katarzyny Puzyńskiej**, która obejmuje 15 części.

Serie dają czytelnikom poczucie bezpieczeństwa – wiadomo, czego można się spodziewać po kolejnej książce ulubionego autora. To gwarancja dobrej rozrywki, emocji i satysfakcji z kompletowania kolejnych tomów.

W ostatnich zakupach nie mogło zabraknąć zarówno kontynuacji znanych cykli, jak i nowych serii, które mogą dostarczyć wielu literackich wrażeń. Pod koniec 2025 roku na biblioteczne półki trafiła pierwsza część **nowej serii kryminalnej Katarzyny Puzyńskiej „Nic takiego”** (Prószyński i S-ka, 2025). Możemy zagwarantować, że czytelnik przypadnie przy niej równie mocno jak przy serii o Lipowie. Drugi tom jest wyjątkowo wciągający – czwórka śledczych rozwiązuje zagadkę brutalnych morderstw, a autorka przemycza również wiele ciekawostek dotyczących Azji Południowo-Wschodniej. Warto wspomnieć, że Katarzyna Puzyńska pisze także pod pseudonimem Li Mel.

W zupełnie innym klimacie utrzymana jest **trzecia część cyklu „Chabrowe Ustronie” Anny Szczęsnej**, autorki ponad trzydziestu powieści. To spokojna, wzruszająca opowieść o zmianach zachodzących w życiu bohaterów. W najnowszym tomie „Kiedy obudzi się nadzieja” (Filia, 2026) czytelnicy ponownie spotkają znane postacie i będą mogli śledzić ich dalsze losy.

Miłośnikom twórczości **Karoliny Wilczyńskiej polecamy drugi tom cyklu „Zaplane w kartach” – „Więzi”** (Czwarta Strona, 2026). Bohaterowie, silniejsi dzięki wcześniejszym doświadczeniom, próbują stanąć na nogi i walczyć o lepsze życie.

Z nowości warto zwrócić uwagę również na **najnowszą powieść Wioletty Sawickiej** – autorki osiemnastu książek. Pierwszy tom „**Sagi Krzemienieckiej pt. „Zanim zapłonął świat”** (Prószyński i S-ka, 2026) przenosi czytelników na przedwojenne Kresy. To opowieść o losach przyjaciółek sprzed siedemdziesięciu lat, które przetrwały różne wojenne tragedie. Dzięki bohaterom poznajemy Wołyń lat trzydziestych XX wieku, gdzie atmosfera staje się coraz bardziej napięta i konfliktowa.

Dla czytelników lubiących współczesne powieści obyczajowe **polecamy książki Agaty Przybyłek**. Autorka zadebiutowała w 2015 roku, a od tego czasu ukazało się już ponad pięćdziesiąt jej książek. W najnowszym cyklu opisuje losy lekarki zmagającej się zarówno z problemami zawodowymi, jak i osobistymi. Miłośnicy seriali medycznych z pewnością znajdą tu coś dla siebie.



CIEKAWOSTKI ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 2 W ŚWIERADOWIE-ZDROJU

Szkoła Podstawowa nr 2 im. Jana Pawła II w Świeradowie-Zdroju może pochwalić się wyjątkowo intensywnym i pełnym sukcesów okresem. Ostatnie tygodnie obfitowały zarówno w ciekawe wycieczki edukacyjne, wydarzenia integracyjne, jak i osiągnięcia uczniów na szczeblu wojewódzkim.

Dużym powodem do dumy jest udział uczniów klas siódmej i ósmej- **Marcela Kępińskiego, Mikołaja Pilcha oraz Jana Małolepszego** - w gali wręczenia nagród konkursu "Matematyka i ekonomia" na Uniwersytecie Ekonomicznym we Wrocławiu. W konkursie udział wzięły aż 93 szkoły z całego województwa, a łącznie zmierzyło się w nim 1201 uczniów.

Do ścisłego finału zakwalifikowano 18 najlepszych szkół, w tym także SP 2 w Świeradowie-Zdroju, co stanowi ogromne wyróżnienie i potwierdzenie wysokiego poziomu wiedzy naszych uczniów.



Wiele radości i niezapomnianych wrażeń dostarczyły także szkolne wyjazdy. **Uczniowie klasy trzeciej uczest-**



niczyli w czterodniowej wycieczce do Sławy. W jej trakcie odwiedzili Majaland Kownaty, Muzeum Etnograficzne w Ochli oraz Centrum Nauki Keplera- Centrum Przyrodnicze. Bogaty program pozwolił połączyć naukę z zabawą i odkrywaniem nowych miejsc. Z kolei **uczniowie klasy piątej uczestniczyli w wycieczce do Stankowic**, gdzie mieli okazję poznać podstawowe zasady wędrowania. Była to nie tylko interesująca lekcja nowych umiejętności, ale także doskonała okazja do spędzenia czasu na świeżym powietrzu i kontaktu z naturą. Nie mniej atrakcyjna była wycieczka **uczniów klas pierwszej i drugiej do zoo we Wrocławiu**, gdzie dzieci mogły z bliska zobaczyć wiele gatunków zwierząt i poszerzyć swoją wiedzę przyrodniczą. Na długo w pamięci pozostanie także **trzydniowa wycieczka uczniów klas czwartej, szóstej i siódmej do Międzyzdrojów.** Uczestnicy odwiedzili Woliński Park Narodowy, spacerowali po słynnym Molo oraz

ka zorganizowany w szkole przez Radę Rodziców oraz 7 Świeradowską Drużynę Harcerską "Leśni". Na uczniów czekało mnóstwo atrakcji: dmuchańce, fotobudka, stacje zadaniowe, malowanie twarzy, kolorowe tatuaże, a także pyszne kiełbaski z grilla i słodki poczęstunek. Był to dzień pełen uśmiechu, zabawy i wspólnego świętowania.

Ważnym momentem **dla uczniów klasy czwartej był egzamin na kartę rowerową.** Po wykazaniu się znajomością przepisów ruchu drogowego oraz umiejętnościami praktycznymi wszyscy uczestnicy uzyskali wynik pozytywny, co z pewnością jest powodem do satysfakcji zarówno dla uczniów, jak i nauczycieli.

Duże znaczenie miało także **spotkanie z pracownikami Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej "SANIKOM"** z Lubawki. Podczas zajęć uczniowie przypomnieli sobie zasady prawidłowej segregacji odpadów oraz dowiedzieli się, dlaczego recykling odgrywa tak ważną rolę w ochronie środowiska.

W szkole nie zabrakło również ciekawych projektów rozwijających relacje i umiejętności komunikacyjne. **Uczniowie klasy trzeciej podsumowali projekt "Ciocia Kinga listy pisze"**, w ramach którego wymieniali korespondencję z uczniami ze szkoły w Łapach, oddalonej od Świeradowa-Zdroju o blisko 680 kilometrów. Każde dziecko miało okazję poznać swojego kolegę lub koleżankę listową. Zwieńczeniem projektu było połączenie online, podczas którego dzieci zadawały sobie pytania o zainteresowania, szkołę, miejscowość oraz codzienne aktywności. Spotkaniu towarzyszyły uśmiechy, ciekawość i wiele pozytywnych emocji.



foto z arch. SP nr 2

Zareklamuj się w Notatniku!



Tvoja reklama – bliżej mieszkańców i turystów!

MODUŁ / FORMA	CENA ZA 1 EMISJĘ (cena brutto)	CENA ZA 3 EMISJE (cena brutto)
1 strona – szer. 259 x wys. 350 mm (w numerze udostępniamy tylko 1 stronę)	700,00 zł	1 785,00 zł
½ strony – 259 x 175 mm	450,00 zł	1 147,50 zł
¼ strony – 175 x 125 mm	250,00 zł	637,50 zł
1/8 strony – 125 x 85 mm	150,00 zł	382,50 zł



BONIFIKATA: za 3 emisje – 15 %
podane kwoty są cenami brutto

Jak wykupić reklamę?

1

Gotową reklamę **WYŁĄCZNIE W FORMIE Pliku GRAFICZNEGO** (zgodnie z podanymi w cenniku wymiarami, w rozdzielczości 300 dpi, w trybie CMYK) prosimy wysłać najpóźniej do dnia 15-go każdego miesiąca na adres e-mail: notatnik@swieradowzdroj.pl

2

Należność za umieszczenie reklamy należy wpłacić na konto Miejskiego Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy Stacja Kultury – Erste Bank nr 21 2030 0045 1110 0000 0413 7860 – przed emisją reklamy. W treści przelewu należy wpisać koniecznie numer NIP, nazwę i adres firmy, w celu wystawienia faktury.

podziwiali piękno Bałtyku. Tego rodzaju wyjazdy są dla uczniów nie tylko okazją do integracji, ale także cenną lekcją przyrody i geografii w praktyce. Kolejną cenną inicjatywą była **wycieczka uczniów klas drugiej, trzeciej i czwartej na Chojnik**, zorganizowana w ramach programu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego "Poznaj Dolny Śląsk". Uczniowie odwiedzili również Centrum Edukacyjne w Pałacu Sobieszów, poznając historię i walory przyrodnicze regionu.

Wyjątkowo radosnym wydarzeniem był **Dzień Dziec-**

Na uwagę zasługuje również **zaangażowanie uczniów klasy siódmej, którzy przygotowali przedstawienie na podstawie utworu Juliusza Słowackiego "Balladyna"** (na zdjęciu powyżej). Była to świetna okazja do rozwijania talentów aktorskich, pracy zespołowej oraz pogłębiania znajomości polskiej literatury.

Przed nami upragnione wakacje i zasłużony odpoczynek po wyjątkowej pracy. Już od 29 czerwca przez 4 tygodnie w SP 2 toczyć się będą półkolonie, z których skorzysta grupa 30 uczniów naszej szkoły.

Z okazji zakończenia roku szkolnego składamy serdeczne gratulacje wszystkim uczniom za ich całoroczną pracę, wytrwałość oraz osiągnięte sukcesy. Dziękujemy nauczycielom i pracownikom szkoły za zaangażowanie, a rodzicom za wsparcie i współpracę. Życzymy, by wakacje były czasem zasłużonego odpoczynku, spotkań, podróży oraz niezapomnianych przygód.

Agnieszka Radewka
Szkoła Podstawowa nr 2

Masz pytania?
Skontaktuj się z nami!



75 71 36 482



notatnik@swieradowzdroj.pl



stacjakultury.swieradowzdroj.pl



WIEŚCI Z MIEJSKIEGO ZESPOŁU SZKÓŁ JAK DOBRZE MIEĆ SĄSIADA...

Domki dla owadów, które ostatnio z takim zaangażowaniem budowały uczennice i uczniowie klas 1-3 są gotowe do zamieszkania. Codziennych obserwacji można dokonywać przed wejściem do szkoły lub w okolicach bocznego wyjścia przy parkingu. Czekamy na pierwszych lokatorów.



foto z arch. MZS w Świeradowie-Zdroju

"KLUCZ DO KOSMOSU" CZĘŚĆ II



foto z arch. MZS w Świeradowie-Zdroju

Zgodnie z obietnicą, chciałbym poinformować, że wszystkie "Klucze do Kosmosu" zostały wykonane perfekcyjnie, sygnał świetlny i dźwiękowy IGNIS został skutecznie wysłany w przestrzeń kosmiczną, a najlepszym potwierdzeniem powyższych słów niech będą zamieszczone zdjęcia.

Myślę, że przysłowiowy IGNIS czyli ogień lub chociaż iskra do Kosmosu została rozpalona w umysłach i sercach uczestników naszego projektu "Klucz do Kosmosu".

Jacek Simiński
Opiekun Projektu

MIĘDZY WSPOMNIENIAMI A NOWYM ROZDZIAŁEM Wywiad z odchodzącym na emeryturę Sekretarzem Miasta Panem Eugeniuszem Grabasem

W ostatnim czasie z wdzięcznością zegnaliśmy przechodzącego na emeryturę, wieloletniego Sekretarza Gminy, Pana Eugeniusza Grabasę. Człowieka od lat zaprzyjaźnionego z naszą szkołą. Dziękujemy za życzliwość, wsparcie i obecność przy wielu ważnych szkolnych wydarzeniach.

Życzymy dużo zdrowia, spokoju oraz wielu pięknych chwil na nowym etapie życia. Emerytura to początek czasu pełnego pasji, odpoczynku i spełniania marzeń.

Zapraszamy do wysłuchania wywiadu z Panem E. Grabasem a przeprowadzonego przez początkujących dziennikarzy, uczniów Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie – Zdroju.

Zeskanuj kod QR
i wysłuchaj wywiadu



foto z arch. MZS w Świeradowie-Zdroju

BOHATERSKA POSTAWA UCZNIÓW

Dlaczego do Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie-Zdroju przyjechało pogotowie i telewizja Polsat? Spokojnie – nikt nie dzwonił po karetkę z powodu klasówki z matematyki! Tym razem powód wizyty był wyjątkowy i bardzo radosny.

Nasi uczniowie, Makar i Artur, wykazali się prawdziwie bohaterską postawą.

Gdy wracali ze szkoły, zauważyli starszą panią, która upadła na ulicy. Nie przeszli obojętnie. Zachowali zimną krew, wiedzieli, jak należy postąpić w sytuacji zagrożenia i natychmiast wezwali pogotowie ratunkowe. Do czasu przyjazdu ratowników czuwali przy poszkodowanej, dbając o jej bezpieczeństwo i okazując jej wsparcie. Dzięki ich odpowiedzialności i szybkiej reakcji kobieta otrzymała niezbędną pomoc. Ta sytuacja pokazuje, że bohaterstwo nie zawsze wymaga peleryny – czasem wystarczą uważność, odwaga i gotowość do niesienia pomocy drugiemu człowiekowi.

Za swoją wzorową postawę chłopcy otrzymali na forum szkoły listy gratulacyjne oraz upominki z rąk Dyrektora Pogotowia Ratunkowego w Jeleniej Górze, Janusza Łyczki, ratownika medycznego Sylwestra Czapkowskiego oraz Pani Renaty Simińskiej, Dyrektora Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie-Zdroju. Podczas uroczystości nie brakowało słów uznania i podziękowań za ich odpowiedzialność, opowanie i gotowość do niesienia pomocy drugiemu człowiekowi.



foto z arch. MZS w Świeradowie-Zdroju

Na tym jednak niespodzianki się nie skończyły! Do szkoły zawitała także telewizja Polsat, która przeprowadziła z naszymi bohaterami wywiad.

Było uroczyste, wzruszające i bardzo inspirujące. Makarze, Arturze – jesteście z Was dumni! Pokazaliście, że bohaterowie naprawdę chodzą po szkolnych korytarzach.

Gratulujemy Rodzicom chłopców, ich wychowawczyni, wszystkim nauczycielom oraz osobom, które na co dzień kształtują w młodych ludziach empatię, odpowiedzialność i gotowość do niesienia pomocy.



foto z arch. MZS w Świeradowie-Zdroju

URZĄD MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ INFORMUJE

PRZETARGI NA ZBYCIE NIERUCHOMOŚCI

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój informuje, że w dniu 01 czerwca 2026 r. zostały podane do publicznej wiadomości ogłoszenia o przetargach:

- Drugi przetarg ustny nieograniczony na zbycie prawa własności niezabudowanej nieruchomości gruntowej: **działka nr 15, am. 12, obręb 0001 – Świeradów-Zdrój, o powierzchni 0,7426 ha, położona przy ul. Sudeckiej w Świeradowie-Zdroju, oznaczona w ewidencji gruntów jako PsIV, KW JG1S/00031622/8.**

Cena wywoławcza – 695 000,00 zł netto + 23% VAT = 854 850,00 zł brutto. Przetarg odbędzie się dnia 3 sierpnia 2026 r. o godz. 13:00 w siedzibie Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35, 59-850 Świeradów-Zdrój, sala nr 33 (III piętro). Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w wysokości 70 000,00 zł.



Zeskanuj kod QR, aby dowiedzieć się więcej o przetargu:

- Trzeci przetarg na zbycie prawa użytkowania wieczystego nieruchomości gruntowej: **działka nr 37/2, am. 2, obręb 0002 – Świeradów-Zdrój, o powierzchni 0,6674 ha położona przy skrzyżowaniu ul. Izerskiej i ul. Strażackiej, KW JG1S/00016354/7.** Nieruchomość zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego przeznaczona jest na cele: zabudowy usługowej – usług innych lub obiektów produkcyjnych, składów i magazynów (3U/P) oraz w niewielkiej części (51KDD) – tereny dróg publicznych – dojazdowych oraz 2KDL – tereny dróg publicznych lokalnych.

Cena wywoławcza – 1 800 000,00 zł netto + 23% VAT = 2 214 000,00 zł brutto. Przetarg odbędzie się dnia 3 sierpnia 2026 r. o godz. 12:00 w siedzibie Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35, 59-850 Świeradów-Zdrój, sala nr 33 (III piętro). Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w wysokości 180.000,00 zł w terminie do dnia 29 lipca 2026 r.



Zeskanuj kod QR, aby dowiedzieć się więcej o przetargu:

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój przypomina o ogłoszonych przetargach na zbycie prawa własności nieruchomości lokalowych położonych przy ul. Myśliwskiej 5 w Świeradowie-Zdroju.

- W dniu 24 lipca 2026 r. o godz. 13:00 odbędzie się trzeci przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż **lokalu mieszkalnego nr 4 o powierzchni 61,50 m²** wraz z udziałem w gruncie. Cena wywoławcza wynosi 131 250,00 zł, a wadium – 6 600,00 zł.
- W dniu 12 sierpnia 2026 r. o godz. 12:00 odbędzie się czwarty przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż **lokalu mieszkalnego nr 1 o powierzchni 40,14 m²** wraz z udziałem w gruncie. Cena wywoławcza wynosi 87 500,00 zł, a wadium – 4 375,00 zł.

Oba przetargi odbędą się w siedzibie Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój przy ul. 11 Listopada 35, w sali nr 33 na III piętrze.

Szczegółowe informacje dotyczące nieruchomości oraz warunków udziału w przetargach dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój.

PRZECIW PRZEMOCY

Jeśli doświadczasz przemocy w rodzinie – nie musisz z tym zostawać sam.

Zespół Interdyscyplinarny w Świeradowie-Zdroju zaprasza na spotkania wsparcia w bezpiecznej i życzliwej atmosferze.

UL. PIŁSUDSKIEGO 15, I PIĘTRO, POK. 112

GODZ.: 18:00-20:00

NAJBLIŻSZE TERMINY: 9 i 23 lipca 2026 r.

STOP UZALEŻNIENIOM – zrób pierwszy krok

- ✓ Masz problem z uzależnieniem?
- ✓ A może dotyczy to kogoś bliskiego?
- ✓ Możesz porozmawiać, uzyskać wsparcie i konkretne wskazówki.

PUNKT KONSULTACYJNO-INFORMACYJNY:
ul. Piłsudskiego 15, I piętro, pok. 1 i 2

KONTAKT: +48 664 461 086 (Piotr Konopnicki)

GRUPA WSPARCIA „ŚWIERADÓW”
poniedziałki, godz. 18:00–20:00

CZERNIAWA-ZDRÓJ (SP NR 2)
dwa czwartki w miesiącu, godz. 15:30–17:30

PONIEDZIAŁKI
GODZ. 16:00–20:00
KONSULTACJE INDYWIDUALNE:
16:00–19:00

NAJBLIŻSZE SPOTKANIA:
9 i 23 lipca 2026 r.

POMOC TERAPEUTYCZNA I PSYCHOLOGICZNA

- Potrzebujesz wsparcia? Szukasz rozmowy, diagnozy lub terapii?
- Gabinet Pedagogiczno-Psychologiczny w Świeradowie-Zdroju oferuje profesjonalną pomoc dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

PRZYCHODNIA NZOZ JO-MED, UL. KORCZAKA 7D

WAŻNE: POMOC JEST BEZPŁATNA – FINANSOWANA PRZEZ BURMISTRZA ŚWIERADOWA-ZDROJU.

KONTAKT:
• Jolanta Bobak
• Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
• Maciej Ziąja

75 78 17 668
75 78 16 321
538 480 341

POSTERUNEK POLICJI W ŚWIERADOWIE-ZDROJU

Kierownik Posterunku Policji w Świeradowie-Zdroju asp. sztab. Krzysztof Schmidt przyjmuje interesantów w każdy poniedziałek w godzinach 10:00–14:00.

NASI DZIELNICOWI

REJON XI
asp. Przemysław Kostrzycki
797 306 240

REJON XII
st. sierż. Oskar Snella
514 339 389

REJON XIII
asp. sztab. Dawid Szulikowski
797 306 239

ulice: Asnyka, Bronka Czecha, Dojazdowa, Wyszyńskiego, Konopnickiej, Konstytucji 3-go Maja, Korczaka, Kościelna, Majowa, Marusarzówny, Nad Potokiem, Orzeszkowej, Parkowa, Piastowska, Sienkiewicza, Skłodowskiej-Curie, Słoneczna, Słowackiego, Spacerowa, Stroma, Strumykowa, Wąska, Wolna, Zamknięta, Zdrojowa, Źródłana, Żeromskiego.

ulice: Długa, Główna, Górzysta, Izerska, Jarzębinowa, Klubowa, Krótka, Lwówecka, Łąkowa, Łowiecka, Młyńska, Modrzewiowa, Nadrzeczna, Polna, Rolnicza, Sanatoryjna, Sędziwa, Spadzista, Spokojna, Starowiejska, Strażacka, Sudecka, Szkolna, Wczasowa, Willowa, Wierzbowa, Zacisze, Zakopiańska.

ulice: 11-go Listopada, Mickiewicza, Głowackiego, Boczna, Chrobrego, Prusa, Brzozowa, Budowlanych, Cicha, Cmentarna, Dolna, Dworcowa, Dzika, Plater, Chopina, Gajowa, Bema, Kilińskiego, Dąbrowskiego, Gołębia, Górska, Graniczna, Grunwaldzka, Jastrzębia, Jaskółcza, Kazimierza Wielkiego, Kolejowa, Krucza, Leśna, Piłsudskiego, Kopernika, Młodych Techników, Mokra, Myśliwska, Nad Basenem, Nadbrzeźna, Orła, Osiedlowa, Pod Skarpą, Podgórna, Pszczela, Prusa, Ratowników Górskich, Traugutta, Sępia, Sosnowa, Sowia, Moniuszki, Wyspiańskiego, Stawowa, Stokowa, Sybiraków, Kościuszki, Wiejska, Wilcza, Wiśniowa, Jagielly, Zakopiańska, Zaułek, Zielona, Zabia, Żwirki i Wigury.

W PRZYPADKU INTERWENCJI ORAZ TRUDNOŚCI Z NAWIĄZANIEM KONTAKTU PROSIMY KONTAKTOWAĆ SIĘ BEZPOŚREDNIO Z

KOMENDA POWIATOWA POLICJI W LUBANIU
47-87-34-200
47-87-34-222



HARMONOGRAM

ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH NA TERENIE GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

DBAJMY O NASZE MIASTO!



LIPIEC 2026 r.

	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
Zmieszane sektor I, II, III	6, 13, 20, 27				
Zmieszane sektor IV					3, 10, 17, 24, 31
Tworzywa sztuczne, metal oraz opakowania wielomateriałowe			8, 22		
Szkło		28			
Papier, tektura			1, 15, 29		
Bioodpady				2, 9, 16, 23, 30	

Aktualne harmonogramy odbioru odpadów komunalnych na stronie: bip.swieradowzdroj.pl - Odpady

RADNI RADY MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Lubomir Leszczyński Przewodniczący Rady Miasta

lleszczynski@swieradowzdroj.pl
tel. 783 909 961

Indywidualny dyżur Radnego:
pierwszy poniedziałek miesiąca | 15:00–16:00
Urząd Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35
drugi poniedziałek miesiąca | 15:00–16:00
SP nr 2 w Czerniawie, ul. Sanatoryjna 3 („Harcówka”)

Kamila Cielecka Wiceprzewodnicząca Rady Miasta

kcielecka@swieradowzdroj.pl
tel. 509 713 418

Indywidualny dyżur Radnej:
ostatnia środa miesiąca | 13:30–14:30
Urząd Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35

Ireneusz Bigus

ibigus@swieradowzdroj.pl
tel. 662 288 913

Indywidualny dyżur Radnego:
pierwszy poniedziałek miesiąca | 13:00–14:00
Urząd Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35

Marek Bronicki

mbronicki@swieradowzdroj.pl

Indywidualny dyżur Radnego:
ostatni poniedziałek miesiąca | 17:00–18:00
ul. Piastowska 6, Świeradów-Zdrój

Irena Chmielowska

ichmielowska@swieradowzdroj.pl
tel. 693 916 788

Indywidualny dyżur Radnej:
pierwszy poniedziałek miesiąca | 08:00–09:00
ul. Myśliwska 7, Świeradów-Zdrój

Bartosz Kijewski

bkijewski@swieradowzdroj.pl
tel. 663 569 763

Indywidualny dyżur Radnego:
pierwszy poniedziałek miesiąca | 15:00–16:00
dolny taras Domu Zdrojowego, Świeradów-Zdrój

Irena Kojpasz

ikojpasz@swieradowzdroj.pl

Indywidualny dyżur Radnej:
pierwszy czwartek miesiąca | 11:00–12:00
ul. Piłsudskiego 17, Świeradów-Zdrój

Anita Krawiec

akrawiec@swieradowzdroj.pl

Indywidualny dyżur Radnej:
drugi poniedziałek miesiąca | 15:00–16:00
Biblioteka IZERKA, ul. M. Skłodowskiej-Curie 2A

Sebastian Łoziński

alozinski@swieradowzdroj.pl

Indywidualny dyżur Radnego:
pierwszy czwartek miesiąca | 14:00–15:00
Urząd Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35

Kinga Miakienko

kmiakienko@swieradowzdroj.pl

Indywidualny dyżur Radnej:
drugi wtorek miesiąca | 16:00–17:00
Stacja Kultury, ul. Dworcowa 1

Paweł Mikołajczak

pmikolajczak@swieradowzdroj.pl
tel. 695 029 761

Indywidualny dyżur Radnego:
ostatni wtorek miesiąca | 17:00–18:00
ul. Asynka 6, Świeradów-Zdrój

Kamila Pytlakowska

kpytlakowska@swieradowzdroj.pl

Indywidualny dyżur Radnej:
drugi poniedziałek miesiąca | 18:00–19:00
ul. Górska 8, Świeradów-Zdrój

Agnieszka Sojka

asojka@swieradowzdroj.pl

Indywidualny dyżur Radnej:
ostatni czwartek miesiąca | 08:00–09:00
Urząd Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35

Mateusz Szumlas

mszumlas@swieradowzdroj.pl
tel. 881 346 733

Indywidualny dyżur Radnego:
ostatni poniedziałek miesiąca | 17:00–18:00
ul. 11 Listopada 31, Świeradów-Zdrój

Adam Trudziński

atrudzinski@swieradowzdroj.pl

Indywidualny dyżur Radnego:
pierwszy piątek miesiąca | 17:00–18:00
ul. Wiśniowa 14, Świeradów-Zdrój

URZĄD MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ ul. 11 Listopada 35



GODZINY OTWARCIA:

PONIEDZIAŁEK: 7:00-16:00
WTOREK-CZWARTEK: 7:00-15:00
PIĄTEK: 7:00-14:00



PARTER:

Skarbnik – **Emil Mrozek** - 75 78 16 234, pok. 1a | księgowość budżetowa – **Marika Trojanowska, Grzegorz Kamyk, Katarzyna Hryciw** - 75 78 16 896, pok. 2 | księgowość oświaty – **Jowita Worotnicka, Marta Rejman-Sergiejszczyk** - 75 78 17 092, pok. 3 | Referat Podatków i Opłat- kierownik, podatki lokalne- **Anna Leśniak** - 75 61 99 791, pok. 1d | wymiar podatków lokalnych - **Aneta Sikora-Janicka** - 757 816 452, **Dorota Tomaszewska-Benke** - 757 817 071, pok. 1e | opłata uzdrowiskowa, opłata za użytkowanie wieczyste, opłata przekształceniowa- **Wiktoria Pytel** - 757 816 659 | czynsze mieszkaniowe, czynsze dzierżawne, opłata za wodę i ścieki - **Agnieszka Błaszczak** | opłata za gospodarowanie odpadami, opłata za zajęcia pasa drogowego, opłata za sprzedaż wyrobów alkoholowych, podatek od nieruchomości osób prawnych- **Iwona Wójcikiewicz** - 75 78 16 659, pok. 1b | Urząd Stanu Cywilnego, Referat Spraw Obywatelskich, działalność gospodarcza: **Katarzyna Kulik-Łuczak** - 75 78 16 344, 533 335 943, pok. 1c | meldunki i dowody osobiste, zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – **Halina Stettner**- 75 78 16 929, pok. 1f.



I PIĘTRO:

Burmistrz Miasta – **Edyta Wilczacka** | Sekretariat Burmistrza – **Michela Sobolewska, Adrianna Lorek** - 75 78 16 489, pok. 16a | Zastępca Burmistrza - **Dorota Marek** - 75 61 99 798, pok. 16h | oświata - **Katarzyna Bigus** - 75 61 99 792, pok. 16g | informatyk - **Tomasz Chmielowiec** - pok. 16b | kadry – **Małgorzata Milichiewicz** - 75 61 99 878, pok. 16c | inwestycje – **Anna Mazurek**- pok. 16e | Referat Zarządzania Turystyką i Rozwoju- kierownik - **Arkadiusz Lipin** - 75 78 16 345, pok. 16d | **Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej** - pok. nr 10, 11, 12. Sekretariat: 75 78 16 321. | **Straż Miejska** - p.o. komendanta - Wilhelm Gałucha- 533 335, 943, pok. 15.



II PIĘTRO:

Referat Ochrony Środowiska, Gospdarki Odpadami i Gospodarki Wodno-Kanalizacyjnej- kierownik – **Magdalena Zajączkowska**- 75 78 16 343, pok. 24c | ochrona środowiska - **Kamila Jednorowska-Męcina, Kalina Kwiecień** - 75 78 16 343, pok. 24c | odpady komunalne - **Anna Pastuszko, Sylwia Cygańczuk** - 75 78 17 601, pok. 24b | zamówienia publiczne - **Piotr Browarczyk**, pozyskiwanie środków zewnętrznych - **Agnieszka Muszka** - 75 61 99 872, pok. 24a | Referat Gospodarki Komunalnej i Infrastruktury Miejskiej- kierownik - **Wojciech Cielecki**- pok. 21b | gospodarka mieszkaniowa – **Władysław Rzeźnik, Oktawia Kubecka** - 75 78 16 324, pok. 21c | infrastruktura komunalna, zieleń miejska- **Izabela Putowska-Sąkól** | drogownictwo - **Beata Słowińska-Zientarska** - 75 78 16 970, 786 277 488, pok. 21d | Referat Nieruchomości, Inwestycji i Zagospodarowania Przestrzennego - kierownik- **Monika Hajny-Daszko** - pok. 22 | nieruchomości – **Adrianna Szymczak** | inwestycje i zagospodarowanie przestrzenne - **Dawid Śliwiński** | dzierżawy i inwestycje - **Paweł Rzeźnik** - 75 78 16 471, pok. 21a | Sprawy organizacyjne - **Jolanta Bobak** - 75 78 17 668, pok. 24b Zakład Komunikacji Miejskiej - kierownik - **Robert Relich**.



III PIĘTRO:

Biuro Rady Miasta, Referat Administracyjny - kierownik – **Diana Timoftiewicz-Żak** - 75 78 17 666, pok. 32. **Nieodpłatny Punkt Pomocy Prawnej:** pok. 33 III piętro, czynne jest w CZWARTEK w godz. 9:00-13:00.

UM ul. Piłsudskiego 15: Tadeusz Baka - obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe i ochrona przeciwpożarowa: 75 78 16 841 i 75 78 16 155, pok. 02.

KULTURA I OŚWIATA:

Żłobek Miejski ŻABKA: 75 61 99 770

Przedszkole Miejskie: 75 78 16 339

Miejski Zespół Szkół: 75 78 16 373, 75 78 16 668

Świetlica środowiskowa UL: 75 78 17 885

Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78 16 379

Świetlica środowiskowa MROWISKO: 75 78 45 712

Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA: 75 78 16 394

MCKAiPG „Stacja Kultury”: 75 71 36 482

PRZYDATNE ADRESY



www.swieradowzdroj.pl



um@swieradowzdroj.pl



adres do e-Doręczeń:

AE:PL-26802-58276-DCBBF-24



WAŻNE NUMERY TELEFONÓW

Świeradów-Zdrój



ZAPISZ
NA
PÓŹNIEJ!



AWARIE / PILNE SPRAWY
poza godzinami pracy urzędu



+48 530 833 933



WODOCIĄGI / KANALIZACJA
SMS – awarie



+48 512 243 901



STRAŻ MIEJSKA



+48 533 335 943



ZGŁOSZENIA
np. martwe zwierzęta,
interwencje miejskie



+48 75 78 16 343



W sytuacjach nagłych prosimy o kontakt pod odpowiedni numer – **pracownicy podejmą działania tak szybko, jak to możliwe.** W miarę możliwości prosimy również o wystanie SMS.



Notatnik



Świeradowski

Ślady Rąk

Ginące Zawody Wsi Izerskich międzypokoleniowa szkoła tradycji

24-25 lipca 2026 r.
Hala Spacerowa i Górny Taras Domu Zdrojowego
Świeradów-Zdrój

24.07.2026 r. | piątek | godz. 18:30
Hala Spacerowa w Świeradowie-Zdroju
WYSTĘP ARTYSTYCZNY | WSTĘP BEZPŁATNY
**Zespół Pieśni i Tańca
Ziemi Bolesławieckiej**

25.07.2026 r. | sobota | w godz. 11:00-16:00
Górny Taras i Hala Spacerowa w Świeradowie-Zdroju
BEZPŁATNE WARSZTATY TRADYCYJNYCH RZEMIOSŁ:
snycerstwo – z Hebel.Art Tomasz Walczak
kowlstwo – z Kuźnią Karkonosze
warsztat skryby – z PokazyHistoryczne.pl
powroźnictwo – z PokazyHistoryczne.pl
tkactwo – z PokazyHistoryczne.pl
młynarstwo – z PokazyHistoryczne.pl
pszczelarstwo i bartnicowo – z Izerską Pasieką
modniarstwo – z Kapeluszo Kamila Fyda-Sikorska

Szczegóły wydarzenia:
www.stajakultury.swieradowzdroj.pl

Są takie umiejętności, których nie da się nauczyć z telefonu komórkowego ani obejrzeć w krótkim filmiku w internecie. To wiedza przekazywana z pokolenia na pokolenie – cierpliwie, ręka w rękę, przy warsztacie, kuźni, krośnie czy stole snycerskim. Właśnie do tych korzeni nawiązuje wydarzenie „Ślady Rąk. Ginące Zawody Wsi Izerskich – Międzypokoleniowa Szkoła Tradycji”, które odbędzie się 24 i 25 lipca 2026 roku w Hali Spacerowej oraz na Górnym Tarasie Domu Zdrojowego w Świeradowie-Zdroju.

To nie będzie zwykły festyn ani pokaz. Przez dwa dni mieszkańcy, kuracjusze i turyści będą mogli spotkać ludzi, którzy na co dzień pielęgnują rzemiosła coraz rzadziej spotykane we współczesnym świecie. Będzie można zobaczyć, jak powstają drewniane ozdoby wykonywane przez snycerza, jak pracuje kowal przy rozgrzanym żelazie, poznać tajniki tradycyjnego tkactwa, powroźnictwa, młynarstwa, bartnictwa i pszczelarstwa, a także spróbować swoich sił w dawnych technikach rękodzielniczych.

Jako organizator nasza Stacja Kultury przygotowuje również warsztaty prowadzone przez pasjonatów i mistrzów swoich profesji. To wyjątkowa okazja, by nie tylko obserwować, ale także dotknąć historii własnymi rękami i przekonać się, ile cierpliwości, precyzji oraz talentu wymagały codzienne zajęcia naszych przodków.

Festiwal rozpocznie się już w piątek, **24 lipca o godz. 18:30, kiedy w Hali Spacerowej wystąpi Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Bolesławieckiej.** Barwne stroje ludowe, żywa muzyka i tradycyjne tańce będą doskonałym wprowadzeniem do sobotniego święta kultury ludowej.

Główna część wydarzenia odbędzie się **w sobotę, 25 lipca, w godz. 11:00-16:00.** W tym czasie przestrzeń Hali Spacerowej oraz Górnego Tarasu zamieni się w tętniącą życiem wioskę rzemieślników. Będzie można porozmawiać z twórcami, obejrzeć ich pracę z bliska, a przede wszystkim przekonać się, że tradycja nie jest zamkniętym rozdziałem historii, lecz czymś, co nadal może inspirować i zachwycać.

Warto przypomnieć, że nasze Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury” od lat konsekwentnie realizuje działania związane z ochroną dziedzictwa kulturowego regionu. W poprzednich latach, dzięki wsparciu programu EtnoPolska, odbyły się trzy edycje festiwalu poświęconego ginącym zawodom. Każda z nich spotkała się z ogromnym zainteresowaniem uczestników, a wydarzenia odwiedzały całe rodziny, dla których była to nie tylko lekcja historii, ale także okazja do wspólnego spędzenia czasu.

Wstęp na koncert i wszystkie warsztaty jest bezpłatny.

Beata Rosicka
Stacja Kultury
koordynator projektu

NOTATNIK nr 07/2026 (332) zostanie dostarczony do punktów kolportażu do 03.08.2026 r.

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI wydaje Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury”. Właściciel gazety: Gmina Miejska Świeradów-Zdrój. Druk: Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia Sosnowiec. Nakład: 2000 egz. Redakcja: Beata Rosicka, Joanna Krajewska. Skład: Beata Rosicka. Zapraszamy Czytelników do współredagowania miesięcznika. **Artykuły** opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości Redakcji) oraz zdjęcia (możliwie najwyższej jakości - 300 dpi) **można składać** w MCKAiPG „Stacja Kultury”, ul. Dworcowa 1, tel. 75 71 36 482 **do 15. dnia każdego miesiąca**. Redakcja nie zwraca przesłanych prac oraz zastrzega sobie prawo skracania i redagowania przesłanych tekstów, a także do nieopublikowania przesłanego materiału bez podawania przyczyny. Redakcja informuje, że nie przedrukowuje artykułów z portali internetowych. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie ewentualne roszczenia jakie mogą się wiązać z wykorzystaniem przez autora materiału, do którego nie posiadał on praw autorskich oraz nie ponosi odpowiedzialności za prawdziwość faktów podanych w artykułach i reklamach.

kontakt: notatnik@swieradowzdroj.pl